

Blouin en a marre Les Caribous perdent encore à l'étranger

par Jacques ARTEAU

MONTREAL — Comme c'est une coutume établie depuis les premières confrontations entre les deux équipes de crosse professionnelle du Québec, les Québécois ont pris leur revanche

sur les Caribous, 12-8 hier soir au Forum, devant 7.730 spectateurs.

Une victoire du clan de Jim Bishop qui n'a vraiment rien à voir ou presque avec la fête de la Saint-Jean. Sauf peut-être que trois joueurs cana-

diens français ont figuré dans ce match, très peu souvent, et que le trophée La Presse a été attribué à l'équipe du Québec, les Québécois, qui a enregistré le plus de buts dans les deux matches en autant de soirs.

Sans que l'incident eut des

suites retentissantes, la remise de ce trophée a assombri la victoire des Québécois. Il est arrivé qu'au terme d'un match largement dominé par les Québécois, le trophée La Presse a été remis dans le vestiaire à Michel Blanchard et Serge Loiselle.

Or, au milieu du vestiaire des vainqueurs bondé de journalistes et de visiteurs, un loustic ne cessait de grogner au passage: "Comment se fait-il que ce trophée n'a pas été remis au capitaine John Davis?"

Lui-même interrogé sur

l'incident, le capitaine des Québécois a tout bonnement commenté: "C'est la première fois que je vois pareille chose. Au fait, allez demander à Michel Blanchard ce qu'il en pense".

Bien qu'il s'est trouvé drôlement coincé à fournir une explication la plus diplomatique fut-elle, Michel Blanchard a déclaré avec une fierté évidente d'être Canadien français: "Je n'avais pas été prévenu d'un geste semblable pour la remise du trophée mais c'est quand même une occasion bien choisie que celle de la Fête des Canadiens français". Et sans tirer une fierté particulière à recevoir le trophée, plutôt une consolation, il a commenté ses rares présences dans les deux derniers matches: "Je ne peux tout de même pas m'attendre à bien jouer à être utilisé si peu souvent. Lundi, j'ai fait une mauvaise passe et j'ai été responsable d'un but et ce soir, j'ai fait peut-être quatre présences tout au plus sur le plancher".

A bien y penser, le trophée coïncidant avec la Saint-Jean n'avait de caractère français que dans la présentation. D'ailleurs, du côté des Caribous, Robert Bleau n'a été vu sur le plancher que le temps

d'un changement de ligne au milieu de la deuxième période et pour sa part, Pierre Paul Blouin s'était fait dire d'accompagner l'équipe seulement pour noircir une feuille de statistiques sur le match du haut de la galerie de la presse.

Va pour la fête de la Saint-Jean dans le cadre de deux matches de crosse opposant les Caribous aux Québécois. J'allais oublier, on a pu aussi entendre des échos de la Saint-Jean, les pétarades de pièces pyrotechniques dans le grand Montréal, après le match.

Toujours est-il que les Québécois et les Caribous ont continué de s'échanger des politesses, laissant gagner l'autre sur son plancher, dans les sept rencontres entre les deux équipes depuis le début de la saison.

Si les Québécois ont bel et bien mérité le trophée de la Saint-Jean, déclassant notamment les Caribous avec 60 tirs contre 36, les punitions (57 minutes aux Caribous contre 25 aux Québécois) ont pas moins dénoté l'équipe de Medo Martinello.

"Plusieurs punitions stupides, des punitions insignifiantes qui nous ont pratique-

ment tués, de fulminer l'entraîneur des Caribous. Une chance que Rick (Palla) était là pour arrêter ces Québécois durant nos punitions sinon le pointage n'aurait pas été serré".

Jim Bishop a corroboré les dires de son ex-élève sans rien modifier: "Je ne dirai rien sur le travail des arbitres, vous me connaissez là-dessus mais ce Rick Palla a été superbe, sinon nous aurions gagné par une marge beaucoup plus forte".

Entre les paniers: "Je commence à avoir sérieusement l'idée de lâcher. J'hésitais parce que je ne voulais pas nuire à l'équipe mais je pense que je vais en parler à Marius Fortier parce que je suis tanné", de dire un Pierre-Paul Blouin déçu d'avoir fait un voyage blanc... "Tu devrais porter un 'C' sur ton gilet", a lancé John Davis dans une boutade à Michel Blanchard dans le vestiaire des Québécois. Se moquant de deux blessures au visage, Brian Evans s'est fort bien défendu aux poings devant Dale MacKenzie en deuxième période... Les Caribous se produiront cinq fois au Colisée dans leurs sept prochains matches. En congé aujourd'hui, ils se prépareront ensuite pour leur match télévisé de dimanche contre les Wings de Philadelphie, au Colisée...



Le Soleil, André Boucher

Quand Eddie Gates des Métros de Québec se décide à voler un but, il vaut mieux s'enlever du chemin même si on doit exécuter un saut périlleux comme le troisième-but des Yankees de West Haven. Voir le texte en page C-3.

Filion décroche son John Ferguson

Incroyable contraste avec la situation prévalant il y a trois ans. Voilà les Nordiques de Québec remorqués par une panoplie d'assommoirs avec les Allan, Globensky, Steve Sutherland, Pierre Roy, Jim Watson, Ron Pronchuck, et Gordie Gallant.

Par le passé, Québec était l'escale la plus appréciée des équipes de l'AMH. Pour ces rivaux débarquant au Colisée en touristes, l'accueil sera dorénavant explosif. Aussi bien s'asseoir sur un volcan.



Gordie Gallant, 24 ans, est un cerveau brûlé qui ne possède aucune espèce de contrôle sur lui-même. On l'a vu par la râlée qu'il a servie à son entraîneur Harry Neale. Il est à son aise quand il y a de la casse. Son accablant dossier est là pour le confirmer. Gordon Gallant possède tous les attributs pour marcher sur les traces de John Ferguson.

Gallant ressemble en plein à Ferguson, confirme le directeur gérant Maurice Filion, très en verbe depuis qu'il en est arrivé à une entente avec les Fighting Saints. Tu lui passes une main dans le visage, et en moins d'une seconde, tu l'as ta bagarre. Avec ce gars-là, c'est une garantie. Il n'y aura plus une soirée plate au Colisée. Gallant c'est un leader dans sa spécialité. Ça ne sera même pas drôle de voir comment il va entraîner les cinq autres gorilles en arrière de lui. On a tous les éléments pour virer la cabane à l'envers. Il va y avoir de la houle.

Depuis le temps qu'il circule dans les parages du Colisée, Maurice Filion a appris à connaître le public québécois qui admire les patineurs talentueux du type de Guy Lafleur, mais qui a également un penchant pour les situations explosives. Ce public est à son aise quand il y a de l'électricité dans l'air.

Avec les Remparts, Filion avait été cueillir des morceaux de choix comme Richard Nantais, André Deschamps, James Bateman, Pierre Roy, et autres bagarreurs ajoutant de la saveur à une formation par ailleurs habile.

Chez les pros, ce n'est pas aussi aisé. C'est une denrée rare, recherchée. En poste depuis le départ de Jacques Plante, le directeur gérant s'est attelé à cette tâche qui avait débuté sur un échec avec Pierre Bouchard.

Pas facile à contrôler

Il y a eu nombre de sourires entendus quand, par le biais des Nordiques, Maurice Filion s'est introduit chez les pros, et qu'on a affirmé qu'il pourrait manifester certains

talents de Sam Pollock. Mais qu'on note le chemin parcouru en un an seulement, les acquisitions de Bordeleau, Tardif, Sutherland et Gallant.

Filion est en train de façonner une des équipes les plus captivantes et les plus explosives en Amérique du Nord. On comprend maintenant pourquoi le directeur gérant est demeuré serein quand il a perdu Pierre Mondou aux Canadiens de Montréal. Il avait d'autres idées en tête.

Gallant demeure un type explosif sur toutes les coutures. C'est à Phoenix, en avril, que Filion avait appris que le joueur du Nouveau-Brunswick serait disponible. Il s'était montré prudent au départ.

"Il faudra d'abord demander à Jean-Guy Gendron s'il veut prendre une claque sur la gueule, avait-il sursauté. Ce Gallant est un drôle de phénomène pas facile à contrôler."

Aujourd'hui, le directeur gérant reconnaît que cette acquisition est un risque calculé.

"Je sais que sur la glace, il ne donne pas sa place, affirme Filion. Mais en dehors je ne crois pas avoir d'ennuis. Je sais que Jean-Guy Gendron est capable de prendre soin de lui. J'ai conversé avec Gallant au téléphone, et je suis convaincu qu'on va trouver le moyen de s'arranger très bien."

Au cours des trois premières années, on affirmait en coulisse un peu partout dans l'AMH, que les Nordiques étaient une "bande de jaunes". Ce n'était pas agréable à entendre. On vient de faire sauter l'exécrable étiquette.

De Pointe-du-Chêne

Gallant est originaire de Pointe-du-Chêne, au Nouveau-Brunswick. De descendance française, Gordon parle le "Shiac", c'est-à-dire un dialecte savoureux qu'on entend chez les Acadiens... Il devrait rapidement se retrouver dans un milieu familier à Québec.

Certaines inquiétudes sont entretenues chez les porte-couleurs du club de l'AMH où l'on a la certitude que Maurice Filion devra céder une couple de joueurs, sorte de considérations futures, aux Fighting Saints dans un avenir plus ou moins éloigné... Là-dessus le directeur gérant jure: "Il n'y a pas de considérations futures. Aucun joueur ne sera cédé aux Fighting Saints dans l'avenir. La transaction pour Gallant est bel et bien terminée."

Après trois ans d'escarmouches au Colisée, c'est la paix totale entre les Remparts et les Nordiques... Le directeur des relations publiques de l'équipe junior, Jean Sawyer, a passé l'avant-midi d'hier dans le bureau du club de l'AMH... Les deux partis ont comparé leur calendrier local et se sont entendus sur des changements qui seront bénéfiques aux deux équipes, mais également à l'amateur... Paul Dumont ne sera pas à Montebello, vendredi, alors qu'on procédera à l'élection du président de la Ligue junior majeure du Québec.

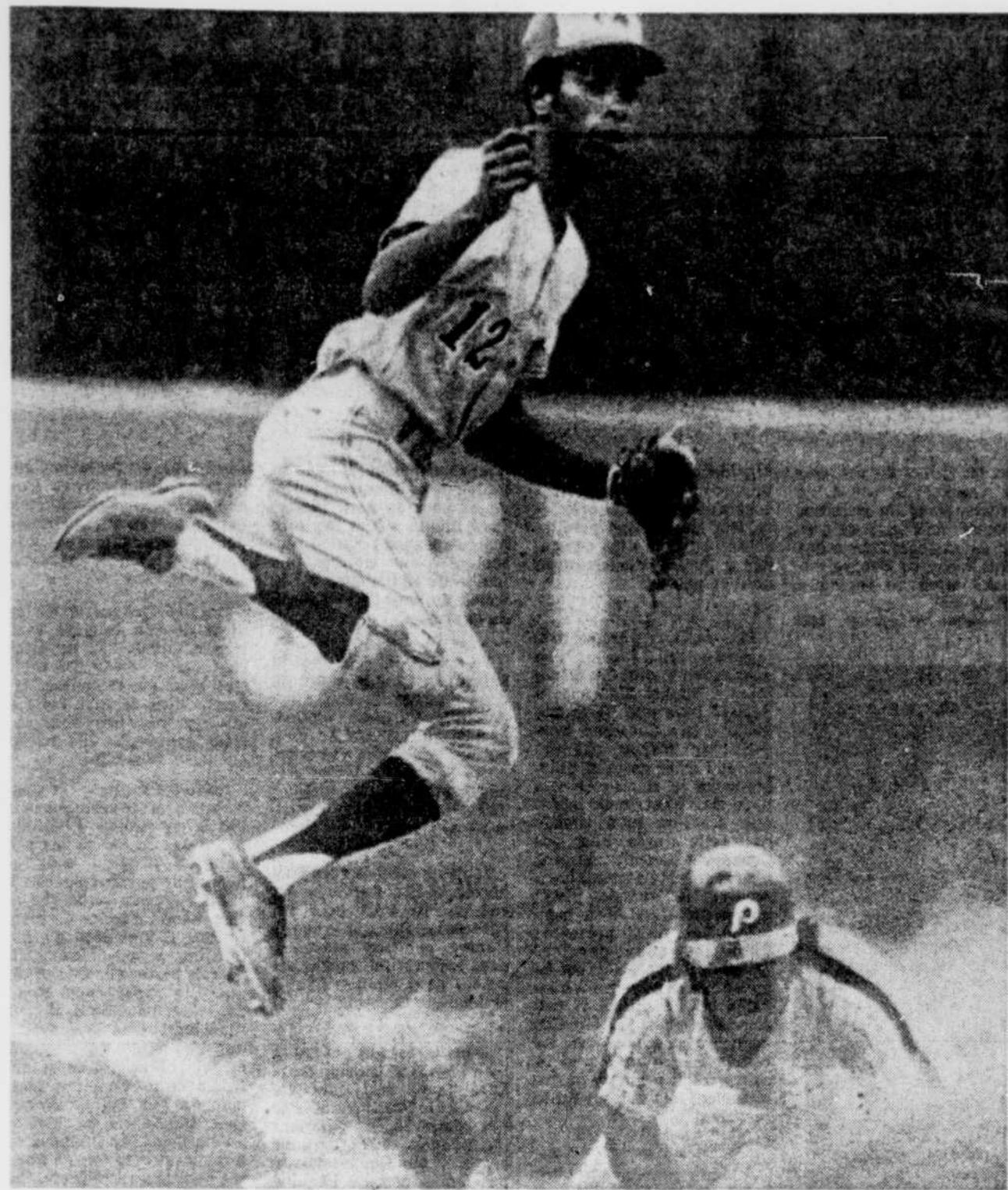
ESCOMPTES JUSQU'À 50%

COMMENÇANT AUJOURD'HUI MEME

RUDY LESSARD

Rudy Lessard

PLACE LAURIER, STE-FOY - 653-2525



Larry Lintz est tellement léger, qu'à chaque fois qu'il complète (ou tente de compléter) un double-jeu, il s'envole littéralement. Il défie presque les lois de la pesanteur. Parlant de pesanteur, le deuxième but des Expos aurait besoin cependant de mettre un peu plus de poids à son attaque s'il veut garder sa place dans les majeures.

Les Cubs se moquent des Expos et de la Saint-Jean

MONTREAL (collaboration spéciale) — Les Cubs de Chicago ne se sont pas gênés, hier, pour gâcher la Saint-Jean de 17.021 spectateurs qui s'étaient réunis au parc Jarry pour "fêter ça". Les Expos ont été bafoués par les Cubs qui ont cogné pas moins de 15 coups sûrs. Le lanceur perdant Dan Warthen (3-2) et trois de ses successeurs ont été complètement démontés par les Cubs qui amassaient leur plus grand nombre de points depuis le début de la saison.

Comme les Cubs, qui l'avaient emporté 6-0 lundi soir, ont totalisé 19 points et 28 coups sûrs en deux parties contre les Expos, il faut en conclure que les lanceurs de Gene Mauch sont fatigués. Au début de la saison, les artilleurs des Expos n'étaient pas efficaces parce qu'ils ne lançaient pas assez souvent. Aujourd'hui, ils sont épuisés, à cause des caprices du calendrier et aussi à cause du départ de Dave McNally, de la blessure à Don Carrithers, sur la liste des blessés, et du malaise à l'épaule de Steve Renko qui n'a pu remplir son engagement hier.

Gene Mauch était indécis à faire commencer le match d'hier à Dan Warthen, un gaucher ou à Don DeMola, un droitier, en l'absence de Renko. Il a opté pour Warthen et les résultats ont été désastreux. Warthen a donné cinq coups sûrs, trois buts sur balles et sept points en deux manches et un tiers et les Cubs, qui avaient pris une avance de 2-0 dès la première manche, ont rendu leur victoire plus certaine avec six

points sur six coups sûrs en troisième manche.

Mauch a trop attendu

"Mauch a trop attendu pour remplacer Warthen", chuchotait-on dans les estrades à l'issue de la rencontre. D'autres amateurs prétendaient qu'il aurait dû faire commencer le match à DeMola au lieu de Warthen. Enfin, certains étaient d'avis que Mauch aurait dû remplacer Warthen par DeMola, qui se réchauffait depuis plus longtemps, au lieu de Chuck Taylor. Chacun a droit à son opinion.

Mais les gérants d'estrade ne pouvaient avoir gain de cause hier, car Warthen, et Taylor, et DeMola, et Dale Murray ont tous failli à la tâche, à tour de rôle. (pour détails voir box score)

Mauch a fait remarquer après le match, que des quatre lanceurs qu'il avait employés hier, seul Warthen était 100% physiquement. "Mais Dan était mal préparé pour le match. Il voulait lancer neuf manches et donner ainsi un moment de répit aux artilleurs de relève. La prochaine fois il n'aura pas à se préoccuper des autres. Il se concentrera sur le frappeur au bâton", de commenter Mauch.

Puis il ajouta: "Taylor a été trop exploité récemment. Il ne peut offrir un meilleur rendement. DeMola a lui aussi lancé trop souvent et son bras est fatigué. Au fait, je n'ai jamais expérimenté, en 16 ans dans le baseball, un personnel de lanceurs aussi handicapé physiquement".

Don Stanhouse doit lancer l'une des deux parties du double vendredi, mais Mauch ne sait pas s'il sera prêt, son bras étant lui aussi endolori.

Quand Gene se fait botteux

Quoi qu'on en pense, les Cubs s'en sont donnés à cœur joie contre les "infirmes" des Expos au monticule et le receveur Tim Hosley a été le meilleur avec trois coups sûrs et trois points produits. Madlock a fait compter deux points et a frappé en lieu sûr pour une sixième partie de suite et Jerry Morales pour une neuvième partie consécutive.

Bill Bonham, aidé de Knowles et Samora, a reçu le crédit de sa septième victoire et a brillé au bâton avec un simple et un triple et a fait compter deux points. Bob Bailey a été le meilleur des perdants avec deux coups sûrs et deux points produits.

Mauch était tellement déçu, qu'il s'est rendu au premier but à la quatrième manche pour engueuler l'arbitre Lee Weyer qui venait de déclarer Gary Carter retiré sur un jeu discutable.

Comme l'homme en bleu a toujours le dernier mot, Mauch s'en est retourné bredouille vers le banc des siens, mais en passant au monticule, il a "botté" la balle à la façon d'un botteur professionnel au football.

Mais ça n'a rien changé. Une chance que le match avait lieu en matinée. Les amateurs ont eu le temps de retourner sur le Mont Royal pour "fêter ça".

Carter mérite tout un honneur

MONTREAL (collaboration spéciale) — Le receveur Gary Carter a récolté, hier, un honneur rare pour une recrue. Il a remporté le titre de "joueur par excellence de la semaine" dans la Ligue nationale.

"C'est tout simplement un coup de chance", a-t-il déclaré, "puisque j'ai été favorisé par des situations où le point vainqueur était sur les sentiers", de dire le modeste et sympathique Carter.

La brillante recrue des Expos a réussi des simples à l'aide d'amortis depuis un certain temps et rappelle avoir pratiqué ces coups au baseball d'hiver à Portorico.

"Je me suis dit que huit ou dix amortis pour des coups à

être frappés durant une saison pouvaient augmenter ma moyenne de dix points au bâton. L'avant-champ adverse joue assez éloigné contre moi, ce qui me permet parfois de le surprendre avec un coup retenu. En outre, j'aime bien tenter ce coup contre un lanceur qui nous bafoue trop longtemps durant un match. Un amorti-surprise peut alors lui faire perdre son rythme.

"Je ne me vante pas d'un coup sûr sur un amorti. C'est une façon un peu mesquine de se rendre sur les buts. Mais Steve Gargay le fait bien avec les Dodgers. Il va sans dire qu'un amorti n'est pas aussi satisfaisant qu'un solide coup sûr au champ extérieur, mais je crois qu'il vaut la peine de sacrifier un peu de satisfaction personnelle, à l'avantage de l'équipe", d'ajouter Carter.

Carter dit qu'il s'adapte de mieux en mieux à la Ligue nationale et à ses lanceurs. "C'est beaucoup plus facile maintenant. Sauf qu'il est un autre ajustement à faire: celui de quitter le champ extérieur pour devenir receveur dans la même partie. Il faut alors me souvenir comment le lanceur a retiré les frappeurs à leurs précédentes présences. Mais je ne m'en plains pas. J'aime tellement être receveur", de conclure Carter avant de signer des autographes à ses admirateurs et de prendre un enfant dans ses bras pour une photo.

Tout un bonhomme, ce Carter!

Frias: fracture au nez

MONTREAL (Collaboration spéciale) — Le joueur d'utilité Pepe Frias a subi une fracture au nez hier après-midi avant le début de la rencontre Expos-Chicago au parc Jarry.

C'est pendant l'exercice au bâton que l'accident est survenu. Jouant alors à l'arrêt-court, Frias a vu une balle exécuter un mauvais bond devant lui et a été atteint au nez.

PEINTURE D'INTÉRIEUR SEMI-LUSTRE

\$11.49
le gallon

Peinture d'intérieur. Fini semi-lustré à base d'alkyde. Un fini sobre et résistant qui s'entretient facilement et dont les couleurs conservent leur fraîcheur d'origine. Recommandé pour la cuisine, les boiseries des pièces de séjour et les meubles à rafraîchir. Blanc, pouvant être coloré.



d'la Mt ROYAL à prix! spécial...

Demandez-les à votre détaillant
Mt ROYAL
et profitez-en!

FINI D'INTÉRIEUR AU LATEX*

\$9.95
le gallon

Peinture mate d'intérieur à base de latex. Recommandée pour les murs et plafonds des chambres et salons. S'applique facilement. Atténue les imperfections des surfaces. Nettoyage simple et rapide des pinceaux et rouleaux à l'eau. Blanc, pouvant être coloré.



EMAIL MAT D'INTÉRIEUR

\$11.95
le gallon

Peinture d'intérieur, fini email mat, très lavable à base d'alkyde. Idéal pour les murs et plafonds des chambres et salons. Atténue les imperfections des surfaces. Fini résistant et facile d'entretien. Couvre bien et donne un aspect luxueux et velouté. Blanc, pouvant être coloré.



PEINTURE LUSTRÉE D'EXTÉRIEUR*

\$11.95
le gallon

Superbe peinture lustrée à base d'alkyde, pour usage général d'extérieur sur maisons et bâtiments. Conçue pour résister au chloage et à la dégradation dus aux intempéries. Contient son fini brillant malgré la rigueur de notre climat canadien.



HYDRAULIQUE ATELIER DE REPARATION

Vente de pièces
POMPES
VALVES
CYLINDRES
CIRCUITS
HYDRAULIQUES

TEL.
653-4158



LES SYSTEMES HYDROLEX

SYSTEMS LTD.
Division S.M.E. Ltd.

2800 Dalton, Parc Colbert - Ste-Foy

QUINC. H. DURAND INC.
359, Racine, Loretteville - Tél.: 842-3682
Centre Place L'Ormière - Tél.: 843-2223

FABRICATION G.B.M.
1741 Rte Aéroport
Ancienne-Lorette
Tél.: 872-1611

HENRI BONNEVILLE & FILS INC.
Ste-Marie de Beauce
Tél.: 387-5486

JOS RACINE
668 ouest, St-Vallier
Québec
Tél.: 527-8610

J.-E. FORTIER ENR.
236, rue Principale
St-Henri, Cte Lévis
Tél.: 882-2231-32

JACQUES & FRERES
LTEE
1231, 13e Rue Nord
Charny
Tél.: 832-4613

QUINC. L. BELANGER & FILS INC.
884 boul. Rochette
Ste-Thérèse de Lisieux
Tél.: 661-3547

QUINC. WILFRID LETOURNEAU
597, des Oblats,
Québec, Qué.
Tél.: 529-2636

QUINC. J.-A. LABERGE
1201, 1re Avenue
Québec
Tél.: 529-9683

Tél.: 681-0555
P.-H. VILLENEUVE INC.
230 av. Proulx, Ville Vanier

MATERIAUX DE GIFFARD INC.
1924, De La Station
Giffard - Qué. 5
Tél.: 667-3544

Une demie à oublier

"Oui, je serai heureux quand cette première moitié de calendrier aura été complétée", devait admettre Lance Nichols, gérant des Metros, après le match d'hier. Cet homme, qui est habitué à une fiche gagnante, croit que les choses iront mieux à compter de vendredi, alors que la Ligue Eastern commencera sa deuxième course au championnat de 1975.

Nichols est convaincu que son alignement est meilleur que la fiche de 27-35 qu'il montre au classement des clubs. Malgré tout, il n'a cherché à offrir aucune excuse pour ce rendement, même s'il lui aurait été facile de

Nichols sait que son travail sera jugé sur l'ensemble de la saison. Voilà pourquoi il aura besoin d'un rendement superbe de ses protégés pour obtenir une fiche pouvant égaler celles qu'il a inscrites depuis qu'il est dans la famille des Expos de Montréal. Lance sera certainement à la recherche d'une cinquantaine de victoires. C'est une grosse commande, mais elle n'est pas irréalisable.

Le regain d'intérêt manifesté par les amateurs de baseball de Québec, depuis le 11 juin, est le meilleur stimulant pour ces athlètes.

Entre les manches

Les dirigeants des filiales des Expos ont décidé de fournir à l'arrêt-court Ed Creech une chance de démontrer ce qu'il pouvait faire au niveau "AAA" dans le baseball. C'est ainsi qu'il ira rejoindre les Blues de Memphis, dans la Ligue internationale, aussitôt que Gary Gingrich, qui fait également très bien avec le West Palm Beach, sera arrivé dans notre ville. Il ne reste plus qu'à souhaiter bonne chance à Creech, qui est arrivé à Québec en 1973 et qui n'a pas toujours été apprécié à sa juste valeur. Gingrich est tout petit à 5'6", mais il a beaucoup d'action en lui.

Gary Roenicke n'a pas obtenu aucun coup sûr dans le match de lundi, mais il a frappé la balle avec beaucoup plus d'autorité dans celui d'hier, où il s'en est tiré avec deux simples et un double. Incidemment, son double pour le point victorieux, hier soir, a résulté du plus mauvais contact avec la balle en dix présences au marbre. Sa moyenne au bâton a perdu quelques points depuis deux semaines, mais il n'y a pas lieu d'être inquiet à son sujet. D'ici peu de temps, il devrait réussir à retrouver son œil pour les coups de circuit.



roland sabourin

le faire. La maladie et les blessures ont retardé plusieurs joueurs.

Il y a plusieurs signes encourageants pour ce deuxième calendrier. C'est ainsi que des types comme Greg Biagini, Bobbie Goodman, Eddie Gates et Lionel Carrión, pour ne nommer que ceux-là, semblent devoir faire mieux d'ici le mois de septembre.

Le personnel des lanceurs a eu plus que sa part d'ennuis, mais il faut comprendre que leurs coéquipiers ne leur ont pas donné autant de points et de coups sûrs qu'ils étaient en droit de s'attendre. Ils connaissent mieux la ligue, en cette fin de juin, et ils devraient travailler avec plus d'assurance. En tout cas, Nichols a 11 artilleurs, dont trois gauchers, à sa disposition.

Même si l'on oublie tout de la première demie, après demain soir,



Lance Nichols

Une bonne soirée de travail pour Roenicke

par Roland SABOURIN

"Nous avons commencé à frapper trop tard", devait se lamenter Lance Nichols, gérant des Metros, après la défaite de 3-2 contre les Yankees de West Haven, lundi soir.

Hier soir, à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, les frappeurs du club local se sont mis à l'œuvre plus à bonne heure pour prendre une avance de 4-0 dans les trois premières manches, mais il leur a fallu aller en prolongation avant de l'emporter 5-4.

Gary Roenicke devait finalement jouer le rôle de héros avec un double, à la dixième manche, qui a fait compter Mike Hart, auteur d'un simple.

Deux circuits

Dennis Irwin, le receveur des visiteurs, a tout fait pour tenter de gâter une soirée fort agréable pour les 1.500 amateurs qui s'étaient déplacés pour encourager le club local.

Ce jeune homme y est allé de deux coups de circuit, ses troisième et quatrième de la saison, pour faire compter

tous les points des siens. Son quatre-buts de la septième manche fit encore plus mal que celui en solo de la cinquième reprise, car il y avait alors deux coureurs sur les sentiers.

Gerry Hannahs, à qui Nichols avait décidé de faire appel après la sixième manche, fut la victime du deuxième circuit d'Irwin. "Il avait des ennuis avec ses lancers avec effet", a commenté le pilote au sujet de son gaucher. Quant à Dave Gronlund, lanceur partant, il avait montré des signes de fatigue, explication à son départ.

Heureusement, le nouveau-venu Joe Kerrigan est venu lancer trois manches parfaites pour sauver la situation en attendant le dénouement de la dixième reprise.

Bon départ

Les visiteurs commencèrent la rencontre avec l'ancien lanceur des ligues majeures, Sidio Spinks, autrefois des Cardinals de Saint-Louis et des Aeros de Houston. Il fut retiré après trois manches, après avoir été touché pour sept coups sûrs et avoir donné pas moins de cinq buts sur balles.

John McElwain, un gaucher, devait lancer de façon superbe après avoir accordé des coups sûrs aux deux premiers frappeurs à lui faire face à la quatrième manche. McElwain fut spécialement efficace à la neuvième, alors que le point gagnant se retrouva au troisième sac avec un seul retrait.

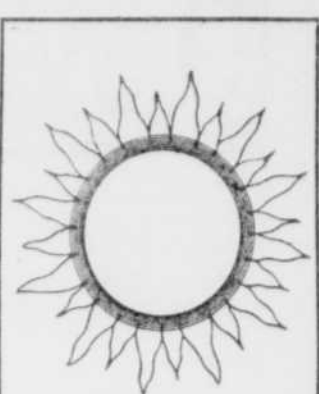
Grosse manche

Samedi soir, les Metros eurent cinq de leurs onze coups sûrs à leur tout dernier tour au bâton. Ce qui aurait pu être le point égalisateur a même été effacé au marbre, après un superbe lancer du champ gauche Dell Alston, suite à un simple du joueur d'arrêt-court Ed Creech.

Comme il y avait un seul homme de retiré à ce moment-là, les gérants d'estrades, y compris le président du club, Roger Bernier, étaient d'avis que Nichols n'aurait pas dû se montrer aussi audacieux.

Un coup de circuit par Dave Bergman, à la huitième manche, devait s'avérer le point victorieux. Brian Abraham, qui a subi sa cinquième défaite contre aucune victoire, avait donné quatre coups sûrs à la quatrième.

Les deux mêmes clubs se rendront au stade municipal, ce soir, pour le troisième match de la présente série, la dernière de la première moitié du calendrier. La deuxième saison commencera vendredi soir, avec la présence des Dodgers de Waterbury.



Une journée sans
LE SOLEIL
c'est comme un
jour sans soleil...

Les Caribous triomphent... malgré les arbitres

par Jacques ARTEAU

Surmontant une chaleur d'enfer, les Caribous ont réussi encore une fois à tenir le coup devant les Québécois de Montréal, à Québec, les battant par un but, 17-16, la veille de la Saint-Jean. Mais une fois acquise cette troisième victoire en autant de visites de Jim Bishop et compagnie, Medo Martinello a pas moins fait ressortir deux lacunes qui pourraient être plus désastreuses qu'une foule de 2.987 spectateurs au Colisée.

L'arbitrage tantôt tolérant, tantôt exaspérant, et le pitoyable système de climatisation dans le Colisée.

"A tout laisser passer un soir et à punir trop souvent sans raison valable un autre soir, ces arbitres-là vont ruiner la crosse et pas seulement ici", de s'ouvrir l'entraîneur des Caribous, faisant fi de la consigne de la ligue de ne rien reprocher aux officiels d'un match.

A la deuxième période de ce match chaudement disputé (par plus de 30 degrés) jusque dans les dernières secondes, Martinello s'était fait dire de se la fermer par un des deux arbitres fatigués de se faire crier après. Plus tard, le même arbitre permit aux visiteurs de réduire leur déficit à 15-12 en troisième période bien qu'il avait commandé un arrêt du jeu en sifflant avant que Dale MacKenzie marque le premier de ses quatre buts.

"Les gens viennent ici pour voir du jeu comme ce sport-là doit leur en donner, reprit Martinello, et je comprends qu'ils ne réagissent pas à voir des arbitres punir aussi souvent à Québec."

Si la galerie a pourtant été bien servie par du jeu à l'emporte-pièce, tenue constamment en haleine, il est vrai que ses réactions les plus senties n'ont pas été provoquées par le feu du jeu, ni l'émulation entre les deux clans. Elles sont plutôt venues d'une poignée de partisans des Québécois qui s'époumonaient depuis le début du match à encourager les leurs et qui ont finalement provoqué des échos à les enterrer au milieu du deuxième vingt.

Pour la première fois cette saison au Colisée, les Caribous ont pu sentir un appui concerté, quand, en pleine fête de la Saint-Jean, ce cri de ralliement a été lancé: "Let's go Caribous, go". Ils ont répondu par deux buts dont un troisième par Biran Wilson, pour éventuellement conserver l'avance dans le

match jusqu'à la toute fin. Dans la deuxième période où Rick Palla prit la relève du gardien partant Larry Smeltzer pour lui permettre de respirer un moment, les Caribous ont enfilé huit buts aux dépens du courageux Dave Evans, dont un troisième en désavantage numérique.

Plus tard, dans une dernière période à bout de souffle, les Caribous ont pu s'en tirer à conserver la balle dans les vingt dernières secondes bien qu'ils ont marqué deux buts de moins que les Québécois jusqu'à leur enconceder trois d'affilée à moins de trois minutes de la fin. Travis Cook avait su contribuer à la victoire des siens en complétant un truc du chapeau tandis que Dave Durante atteignait sa cinquantaine de buts en 21 matchs.

du solide



turmel

1385 n. Dorchester
82, rte Kennedy, St-Henri

522-2793
882-2261

LOCATION

UN ROULEMENT
EN DOUCEUR
C'EST DU RESSORT
D'ALPHONSE BLONDEAU



- COUSINNETS DE SUSPENSION
- TANDEM
- RESSORTS A BOUDIN
- "KING PIN" • AIR LIFT
- COLONNE DE DIRECTION
- ROTULES
- AMORTISSEURS



Alphonse Blondeau & Fils

145 boul. DES CEDRES, QUÉBEC - En arrière du Colisée 626-6941
HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h. à 2h.30 de la nuit. Le samedi, fermé.

Sprite

BOUTEILLE DE 28 ONCES

33¢

RÉUTILISABLE

*plus la consigne pour la bouteille
Offre disponible chez les détaillants participants dans la région desservie par:

COCA-COLA LTÉE, QUÉBEC

Embouteilleur autorisé de Sprite et Fanta sous contrat avec Coca-Cola Ltée. Sprite et Fanta sont des marques déposées de Coca-Cola Ltée.

FANTA

BOUTEILLE DE 40 ONCES

48¢

RÉUTILISABLE

Le MTCP se lance à l'attaque

Chasse aux... chasseurs québécois de caribous

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (MTCP) vient de se lancer dans une grande chasse... à l'homme.

Car, après avoir lamentablement raté le coche avec sa "loterie" pour la "chasse contrôlée" du caribou dans le Nouveau-Québec, le ministère recrute...



André-A. Bellemare
plein-air

che activement 500 Québécois qui seraient encore intéressés à participer à cette chasse, de la dernière semaine d'août à la fin de septembre.

Le MTCP admet publiquement, enfin, qu'il est incapable de tenir son "tirage au sort par ordinateur", pour la simple et bonne raison qu'il n'y a pas assez de candidats!

C'est ce que je vous révélais, dans ma chronique de mercredi dernier et ce que le MTCP a confirmé, durant la fin de semaine, avant la date fixée, seulement 1.100 sportifs se sont inscrits à la "loterie", alors que le ministère était convaincu que les Québécois allaient se battre pour décrocher l'un des 1.600 permis disponibles.

L'automne dernier, quelque 2.300 Québécois avaient chassé dans les terres publiques ouvertes à

tout venant, ce qui avait provoqué des situations frisant la tragédie. Le MTCP a voulu apporter une solution au problème, en contingentant le nombre des permis et en établissant des limites très strictes pour le territoire de chasse. A ces conditions draconiennes, le ministère est venu ajouter un autre élément de frustration pour les sportifs, soit l'obligation de se soumettre à une "loterie": c'est la goutte qui a fait déborder le vase, puisqu'une expédition de chasse d'une telle envergure ne peut rien laisser au hasard (à cause du montant d'argent qu'il faut investir, à cause de l'hydravion qu'il faut réserver presque un an d'avance, etc.).

C'est donc dire que seuls les Québécois ayant assez de liberté d'action... et d'argent, peuvent se permettre maintenant d'organiser une telle expédition: car il faut être patron, ou tout au moins cadre d'entreprise, pour décider de prendre de longues et coûteuses vacances, à deux mois seulement du début de cette saison de chasse! Et, au diable l'accessibilité du Nouveau-Québec pour le chasseur québécois moyen...

Donc, s'il reste des chasseurs encore intéressés, ils peuvent réclamer un permis en écrivant à: Division des permis, ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, boîte postale 8888, Québec; il faut inclure son numéro de certificat du chasseur dans sa demande, ainsi qu'un mandat-poste ou un chèque visé, au montant de \$13,50 fait à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Les permis seront accordés selon le système du "premier arrivé, premier servi", qu'on aurait peut-être dû adopter au départ...

Les intéressés devront se rappeler que les services des transporteurs aériens sont réservés depuis fort longtemps, sauf dans de très rares cas.

Il est urgent que le MTCP revise sa philosophie de la "chasse contrôlée", car les exemples fournis cette année (caribou au Nouveau-Québec et chevreuil à Anticosti) nous prouvent que ce système empêche parfois l'accessibilité, au lieu de l'augmenter, contrairement au but premier d'une telle "loterie".

Conseil de la faune

C'est demain matin, à Québec, que ressuscitera le Conseil supérieur de la faune (CSF), après avoir passé plus de quatre années dans la plus profonde léthargie.

Comme pour effacer tout préjugé qu'on pourrait entretenir à propos des "liens" entre le CSF et le haut fonctionnarisme du MTCP, le cabinet de Claude Simard a voulu que l'événement ait lieu sur un terrain "neutre", soit dans un hôtel de la capitale provinciale, mais toutefois situé tout à côté des édifices administratifs du gouvernement provincial.

Le "nouveau" CSF ne compte aucun fonctionnaire du ministère dans ses rangs et les membres n'ont pas été nommés par Claude Simard, mais ont été choisis par les organismes que le ministre a toutefois désignés pour en faire partie. Le CSF est un organisme consultatif: il est chargé de conseiller le titulaire du MTCP, concernant tous les sujets que le ministre Simard voudra bien porter à son attention pour étude.

La réunion de demain peut éventuellement revêtir une importance capitale pour l'avenir de la faune du Québec (poissons et gibiers), mais à la condition toutefois que son avenir s'engage très bien et des les premières semaines de son activité.

Il me faut souligner, dès maintenant, que le nouveau CSF est assez "cosmopolite", puisqu'il n'inclut pas uniquement des chasseurs et des pêcheurs, mais aussi des représentants d'organismes de vie en plein air, d'associations de protection des animaux et de l'environnement, de groupements voués à la promotion du tourisme en milieu sauvage, etc.

Et il faut se rappeler que le secrétaire permanent du CSF, Pierre Salvail, est aussi le secrétaire du Conseil supérieur du tourisme (CST), qui jouera le même rôle que le Conseil supérieur de la faune auprès de Claude Simard, mais en matière "d'industrie" touristique. Il est peut-être significatif, aussi, que le CSF et le CST ressusciteront en même temps, au même endroit, demain matin... Il est peut-être significatif, aussi, que Pierre Salvail était antérieurement affecté au Comité d'organisation et de sollicitation de congrès au MTCP... Il est peut-être significatif, encore, que Salvail ait auparavant été adjoint au directeur du Service de l'infrastructure industrielle (ministère de l'Industrie et Commerce) et secrétaire du groupe d'études sur les achats gouvernementaux...

Je ne sais si Simard, sous le couvert de la "consultation", via le nouveau CSF, veut noyer le poisson. On verra bien, des les prochains mois!

Vanden Eynde joue un bon tour à ses rivaux avec sa "supposée" crampe

par François ROY

"Quand on a lâché le faux plat, j'étais en arrière dans la roue de Robert Pelletier. A côté y'avait (Michel) Gervais, (Robert) Tremblay et mon frère Eric qui forçait pour s'échapper. Plus on approchait du fil d'arrivée, plus je grimais en me frottant une jambe pour leur faire croire que j'avais une crampe... Et le truc a fonctionné. Les gars ont pensé que j'étais fini et ne se sont plus occupés de moi."

"Aussitôt que j'ai vu le moment favorable, j'ai foncé comme un enragé. Avant que les autres n'aient eu le temps de s'apercevoir de ma comédie, j'avais une bonne avance en tête."

C'est dans ces termes que le rusé cycliste Robert Vanden Eynde, du club Gitane de Montréal, a expliqué sa victoire, hier après-midi, dans l'épreuve de 51 milles en circuit fermé, disputée près de la polyvalente de Charlesbourg. Groupant juniors et seniors, cette course complétait la grande journée cycliste de la Saint-Jean-Baptiste.

Les spectateurs ne se comptaient pas par milliers... au plus quelques centaines en tenue estivale qui se sont éparpillés sur les parterres le long du quadrilatère. Sous un soleil torride chauffant le mercure à près de 30° Celsius, le peloton de 86 juniors et seniors du début s'est peu à peu éclairci. Il n'en restait plus qu'une quarantaine à l'arrivée, les autres ayant abandonné en cours de route, les uns à cause de la chaleur et de l'épuisement, les autres par bris mécanique ou crevaisons.

Marc Blouin, de Sainte-Foy, fut un de ceux-là en sortant du tracé avec encore une quinzaine de tours à compléter. Jusqu'au moment de faire un crevaisson, il s'était implanté dans le peloton de tête. Se sentant incapable de reprendre le terrain perdu, il quitta le parcours sans plus. Puis il alla s'asseoir avec son amie sur un parterre ombragé, se contentant de regarder les autres coureurs se vider à l'effort.

Bien joué

Quant à Pelletier, du Vélo club Maritoni, de la métropole, qui a fini deuxième avec le même temps de 2:15:55 heures que le gagnant Vanden Eynde, il explique:

"Robert a usé d'une bonne stratégie, il nous a tous eus. Je pensais de gagner ça. En regardant en arrière sur ma gauche, pour voir ce qu'il faisait, je l'ai tout juste senti filer à côté de moi sur la droite. Mon inexpérience dans ce cas-là a été profitable."

"A part de ça Robert m'a prouvé qu'il peut mieux résister à une grande chaleur que moi. Et à propos, quand on a tous cru que Robert avait une crampe... en réalité c'est moi qui étais crampe!"

Michel Gervais du club Maritoni a fini troisième en 2:16:25 devant à peine ses rivaux Robert Tremblay du

Concorde et Eric Vanden Eynde du Gitane, qui ont obtenu le même temps.

Le meilleur junior a été Marc Ferland, cycliste costaud de Sainte-Foy, qui l'a emporté en 2:19:55 heures sur Gaetan Fontaine des Espoirs Laval. Rémy Simard de Sainte-Foy, Michel Niccolosi d'Amos et Bruno Drouin de Québec ont complété dans l'ordre la liste des cinq premiers.

Près de 150 cyclistes de

tout âge ont participé à cette journée sur roues. Dans la liste des gagnants de sprints, se sont signalés Jean-Marie Sylva, Lucien Lefebvre, Serge Toussaint, Robert Vanden Eynde, son frère Eric avec deux, Noël Lessard et Robert Pelletier avec trois.

Dans un bref commentaire, le vainqueur junior Ferland a déclaré: "J'aurais aimé mesurer aux seniors mais mon braquet est barré... Mais je sais bien qu'ils sont plus forts que moi!"

Dans les autres courses, Benoit Lalonde, de Brossard, a gagné le 18 milles pour cadets aux dépens de Pierre Bertin de Rimouski avec un temps de 50:08 minutes, tandis que Carole Vanier des Espoirs Laval l'emportait chez les féminines A, en 54:33 minutes avec un tour d'avance sur Simone Denis de Brossard. Eddy Arzuolan de Soulange a remporté la course minime de 8,5 milles en 24:21 minutes sur Alain Jacques des Aigles de Portneuf tandis

que Martine Vézina du club Stella gagnait l'épreuve féminine B, en 29:46.

Denis Poulin du Stella est sorti vainqueur de la course pee wee de 1,7, soit un tour de circuit fermé, en 5:04 minutes tandis que Evariste Lavoie du Stella gagnait l'épreuve de vétérans. Enfin l'épreuve cyclotouriste groupant 16 participants a couronné la victoire du jeune Michel Arduin, 13 ans, sur Aldey Côté, 19 ans.



Le Soleil, J.-M. Villeneuve

Quoi de mieux qu'une bienfaitante gerbe d'eau pour rafraîchir des coureurs qui en avaient pour plus de deux heures à pédaler... Le Montréalais Robert Vanden Eynde a gagné la course provinciale senior disputée hier à Charlesbourg, dans le cadre de la journée cycliste de la Saint-Jean.

La nouvelle HOMELITE 150-Automatic

À un prix spécialement pour vous



Seulement \$179⁹⁵*

De lignes simples, de construction robuste, la 150-Automatic demande moins d'entretien. Guidon recouvert de vinyle pour faciliter la manipulation. Commandes placées à la portée de la main. Conçue pour le propriétaire qui exécute petits et gros travaux de menuiserie. Caractéristiques: grands réservoirs d'huile et d'essence, graisseur automatique, lame de 16", chambre à combustion hémisphérique assurant un rendement supérieur, etc.

*Prix de détail suggéré

TERRY INDUSTRIES

180 Avenue Lakeside, Pointe Claire, Québec

Dépositaires

FLORIAN MARCOUX
50, Route Kennedy
Lévis
Tél.: 837-5856

L.-P. GELINAS
Ste-Christine
Cité Portneuf
Tél.: 329-2244

LAVOIE SCIES A CHAÎNE
386, 1re Rue
Limoulu, Québec
Tél.: 522-6064

ROLAND SICARD
30 nord, St-Émile
Villeneuve
Tél.: 661-2770



Vente de juin

200 CHEMISES

Rég. \$20.

A liquider pour

\$6⁰⁰ ou 2 pour \$10⁰⁰

100 PANTALONS

Valeur \$35.

\$9⁰⁰ ou 2 pour \$15⁰⁰

75 COMPLETS

Valeurs \$150, à \$220.

\$65⁰⁰ ou 2 pour \$110⁰⁰

50 VESTONS SPORT

Valeurs \$110, à \$150.

\$49⁰⁰ ou 2 pour \$85⁰⁰

EXTRA-SPECIAL

CHEMISIER EN CUIR (Aviliné)

\$180⁰⁰ pour \$125⁰⁰

Quantité limitée

Beaucoup d'autres aubaines, hâtez-vous de venir en profiter



jean coulombe inc.

PLACE LAURIER - TEL.: 651-9727

Une centième victoire pour Koosman

(D'après AP) — Jerry Koosman a réussi un exploit de cinq coups sûrs à l'occasion de sa 100e victoire dans les majeures hier tandis que Dave Kingman cognait un circuit de deux points en aidant les Mets à mettre fin à une série de sept revers grâce à un gain de 5-1 sur les Cards de St-Louis.

Les Mets ont ouvert le pointage dès la première manche avec un simple de Gene Clines, un but volé et une erreur de deux buts par Lou Brock qui a échappé un ballon dans la gauche.

Kingman a réussi son exploit dans la quatrième, puis les Mets ont ajouté deux autres points dans la septième avec trois simples, un sacrifice et un roulant.

Koosman a donné son seul point à la suite d'un double de Mike Tyson et deux roulants dans la huitième.

Koosman en était à sa troisième tentative en vue de cet exploit de 100 gains sous la grande tente.

Joe Morgan a produit tous les points avec un circuit dans la troisième manche hier alors que les Reds de Cincinnati ont blanchi les Braves d'Atlanta 3-0.

Pat Darcy, Fred Norman et Pedro Bourbon ont limité les Braves à six coups sûrs alors que l'exploit de Morgan mettait fin à un duel de lanceurs entre Darcy et Phil Niekro.

A l'exception de son erreur devant Morgan, Niekro a tenu tête à Darcy en limitant les Reds à quatre coups sûrs en sept manches.

Deux buts sur balles avaient précédé l'exploit de Morgan.

Les Graves se sont rendus sur les sentiers dans toutes les manches, excepté la cinquième, mais ont été victimes de trois doubles jeux.

Steve Garvey et Ron Cey ont réussi chacun un circuit en première manche, hier soir, pour conduire les Dodgers de Los Angeles à une victoire de 8-3 contre les Astros de Houston.

Doug Rau a récolté sa septième victoire de la campagne tandis que Tom Griffin, qui a quitté le monticule à la troisième, a subi sa huitième défaite.

Les Phillies de Philadelphie ont remporté hier soir des victoires successives de 6-3 et 8-1 contre les Pirates de Pittsburgh.

Les victoires ont été inscrites aux dossiers des lanceurs Larry Christenson et Tom Underwood.

Les lanceurs gauchers Randy Jones et Brent Strong ont conduit hier soir les Padres de San Diego à des victoires des 2-1 et 3-0 contre les Giants de San Francisco.

Hunter brille encore

Catfish Hunter a alloué deux coups sûrs, y compris un circuit à Ken Singleton, au début du match hier, puis a tenu les Orioles de Baltimore en échec jusqu'à la neuvième manche en conduisant les Yankees de New York à un gain de 3-1.

Les gérants rivaux ont été avertis au sujet des lanceurs dangereux après que Hunter eut attrapé Bobby Grich dans la sixième manche, puis les joueurs des deux clubs ont vidé leur banc dans la huitième lorsque le receveur Thurman Munson a voulu s'en prendre au lanceur Mike Torrez, des Orioles.

La recrue Terry Whitfield a produit deux des points des vainqueurs avec un simple et un ballon-sacrifice.

Jorge Orta a produit quatre points, hier soir, et les White Sox de Chicago ont surclassé les Rangers du Texas 7-5.

Orta a réussi un circuit de deux points en première manche, un simple d'un point à la troisième et un ballon sacrifice à la sixième.

Bill Melton s'est également signalé à l'offensive pour Chicago avec deux simples d'un point.

George Hendrick a cogné deux circuits, hier soir, et les Indians de Cleveland ont défait les Red Sox de Boston 8-6 dans un match de la Ligue américaine de baseball.

Carl Yastrzemski avait procuré une avance de 6-4 aux Red Sox à la huitième avec un circuit de deux points.

Les Brewers de Milwaukee ont enlevé les honneurs d'un programme double, hier soir, en battant les Tigers de Detroit 5-0 et 4-2.

George Scott a couronné une poussée de trois points pour Milwaukee en septième manche du second match avec un simple de deux points.

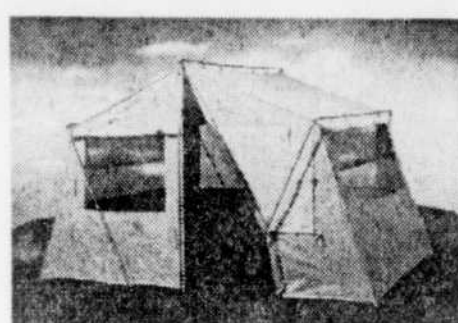
Dans la première rencontre, le lanceur Jim Slaton a limité les Tigers à trois coups sûrs.

Un simple d'un point de Hal McRae et un ballon sacrifice de John Mayberry, en 11ème manche, ont procuré hier soir aux Royals de Kansas City une victoire de 5-3 contre les Angels de la Californie.

Jim Wohlford s'est signalé à l'offensive pour Kansas City avec un simple de deux points. Il a commis en septième manche une erreur qui devait permettre à Billy Smith de marquer le point égalisateur pour les Angels, mais c'est lui qui a entrepris la poussée victorieuse des Royals à la 11ème avec un simple aux dépens du lanceur de relève Mickey Scott.

Les Athletics d'Oakland ont profité de la générosité du lanceur Joe Decker pour marquer quatre points en première manche, hier soir, avant de mériter une victoire de 6-4 contre les Twins du Minnesota.





TENTES

CHALET
DIMENSIONS: 12' X 10'
PRIX SUGGÉRÉ: \$219.00
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$149.77**

DINING SHELTER
ABRI SALLE À MANGER
DIMENSIONS: 12' X 9'
PRIX SUGGÉRÉ: \$149.00
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$115.77**

A-ROOM MASTER /sans auvent
DIMENSIONS: 10' X 8'
PRIX SUGGÉRÉ: \$139.00
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$99.77**

B-ROOM MASTER /avec auvent
DIMENSIONS: 12' X 9'
PRIX SUGGÉRÉ: \$175.00
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$119.77**

TENTE DE TOURISME TT600
DIMENSIONS: 9' X 9'
PRIX SUGGÉRÉ: \$79.00
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$55.77**

RALLY 700
DIMENSIONS: 7' X 9' X 5' X 24"
PRIX SUGGÉRÉ: \$95.00
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$67.77**

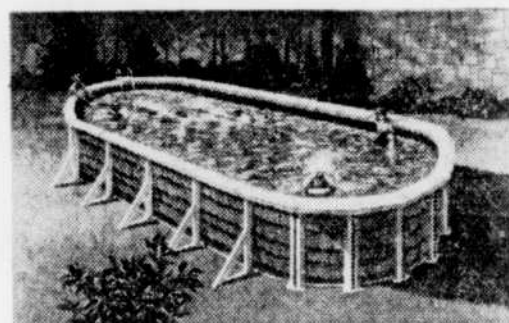
RALLY 500
DIMENSIONS: 5' X 7' X 3' X 16"
PRIX SUGGÉRÉ: \$69.00
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$46.77**

RAQUETTES DE TENNIS
JELINEK AUTOGRAPH
Cadre laminé. Remonté en nylon tressé.
PRIX SUGGÉRÉ: \$11.95
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$6.95**

NATIONAL MÉTAL
Remontée en HY-O-Sheep
PRIX SUGGÉRÉ: \$19.95
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$10.95**

TOURNEMENT T-314
PRIX SUGGÉRÉ: \$7.95
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$4.95**

RÉDUCTION DE 40% SUR TOUS LES VÊTEMENTS DE TENNIS
Balles de tennis professionnelles DUNLOP, SLAZENGER, SPALDING BLANCHES, JAUNES OU ROUGES.
UN SEUL PRIX: **\$2.95 LA BOITE.**

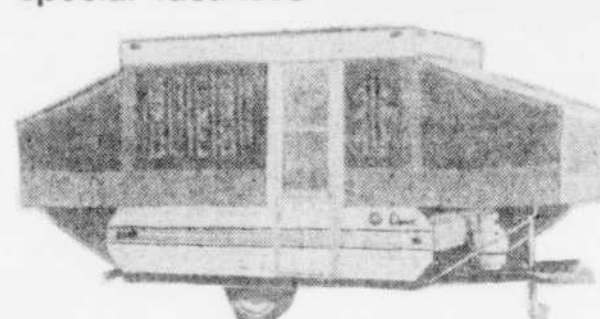


PISCINES

SILVERLINE
Bordure de 6", toile de calibre 20, garantie de 10 ans
35' X 18' X 4' **\$1175.**
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$828.**
24' X 15' X 4' **\$795.**
27' X 4' **\$375.**
15' X 4' **\$375.**



LES NOUVELLES TENTES ROULOTTES LIONEL 1975
PRIX spécial vacances **Lionel**



golf



ENSEMBLES WILSON K-28 ET SPALDING ERA-1 DE GRANDE QUALITÉ AU PRIX TRÈS SPÉCIAL DE QUÉBEC SPORTIF.

SETS DE 7 BATONS WILSON BILLY CASPER
Rég.: \$99.00 **Spécial: \$79.90**

PIN-HI
Rég.: \$69.95 **Spécial: \$54.75**

PRO-MASTER
Rég.: \$49.95 **Spécial: \$29.77**

SWIMLINE OVALE
Bordure de 4", toile de calibre 20, garantie de 10 ans.
24' X 16' X 4' **\$590.**
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$525.**
20' X 12' X 4' **\$525.**

CHLORE
Spécial: 35 livres en tablettes ou granulé **\$24.95**

FILTRE JACUZZI
18" en fibre de verre, au sable
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$325.**

18" en métal **\$259.50**
16" en métal **\$234.50**
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$234.50**



BICYCLETTES
TRIUMPH 9521-43 et 9522-43
Hommes, 10 vitesses, cadre 21" ou 23"
PRIX SUGGÉRÉ: \$129.00
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$89.77**

SOULIERS D'ENTRAÎNEMENT



GOLA ELAN
Pointures 1 à 12
PRIX RÉGULIER: \$21.95 **\$11.95**
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$11.95**

SOULIERS PISTE ET PELOUSE ET SOCCER HUNGARIA
Valeur jusqu'à \$24.00
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$12.95**



GANTS DE BASEBALL
5670
PRIX SUGGÉRÉ: \$14.95
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$7.95**
4460
PRIX SUGGÉRÉ: \$12.95
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$6.95**
RUSTY STAUB RSJ
PRIX SUGGÉRÉ: \$13.20
PRIX QUÉBEC SPORTIF: **\$5.95**



québec sportif itée

2570 rue Dalton, Ste-Foy 651-5442
1380 rue Dorchester-Nord, Québec 525-6111
142 route Kennedy, Lévis 833-0611

LES CENTRES EXPO-CAMPING SONT OUVERTS LE DIMANCHE DE 1.00 HRE. À 5.00 HRES. ET TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9.00 HRES.



VOUS SOUHAITE BONNE PÊCHE AVEC SES GILETS DE PÊCHEURS

DATES	6h à 10h	10h à 14h	14h à 18h	18h à 23h	
25					Très bon
26					Bon
27					Passable
28					Mauvais

Tournoi de Wimbledon

Les "jeunes loups" devront se méfier de Rosewall

LONDRES (Reuter) — Pas de surprise hier après-midi à Wimbledon où les favoris, même s'ils ont connu quelques difficultés, ont passé le cap du premier tour. C'est notamment le cas de Ken Rosewall Arthur Ashe, Guillermo Vilas et Ilie Nastase.

Aussi rapide et agressif que lors de sa première apparition à Wimbledon il y a 20 ans, l'Argentin Ken Rosewall n'a guère eu de mal à venir à bout du jeune Italien Corrado Barazzutti en trois sets 7-5, 6-3, 6-2, mais ce dernier était très éprouvé par les cinq sets qu'il avait dû disputer la veille contre François Jauffret pour le dernier simple de la rencontre France-Italie de coupe Davis.

La performance de Rosewall à l'âge de 40 ans n'en constitue pas moins un avertissement aux jeunes loups qui rêvent d'accrocher Wimbledon à leur palmarès. La

jeune étoile montrant Bjorn Borg, qui n'a que 19 ans, n'était pas né lorsque Rosewall perdait en finale face à Jaroslav Drobny en 1954.

Sur sa forme d'aujourd'hui, Rosewall a d'ailleurs toutes les chances d'affronter le Suédois en demi-finale.

Autres favoris

Mais un autre favori, l'Argentin Guillermo Vilas, tête de série numéro quatre, n'est pas satisfait de sa performance malgre sa victoire face au jeune Néozélandais Russell Simpson en trois sets 7-5, 6-4, 6-4. Vilas, révélation de l'année dernière où il avait remporté le tournoi "Masters" de Melbourne, a eu du mal à s'adapter au gazon. Des la fin du match, il est parti s'entraîner. Entouré d'une cohorte de jeunes admiratrices, le jeune Argentin a expliqué: "Je vais m'entraîner sur un court privé tous les jours afin de venir à bout de mon pire ennemi: le gazon".

L'Américain Arthur Ashe ne doit pas non plus être particulièrement satisfait de sa performance face au vétéran Bob Hewitt qu'il a battu difficilement en quatre sets 7-5, 3-6, 6-2, 6-4. Tête de série numéro six, Ashe n'a pas impressionné et il devra améliorer son jeu pour parvenir aux demi-finales. Ce n'est que grâce aux erreurs du Sud-Africain que Ashe a fini par triompher. Hewitt a notamment commis six doubles fautes dans le troisième set et deux autres au dixième jeu du quatrième set.

Ilie Nastase, tête de série numéro six, n'a par contre pas connu de difficultés face au jeune Soviétique Teimuraz Kakulia qu'il a battu en trois sets 6-2, 6-4, 6-2. C'est sans doute la raison pour laquelle il a pris le temps d'amuser le public par ces singeries dont il a le secret. Il est, entre autres, allé embrasser une juge de ligne après que celle-ci eut changé d'avis sur une décision contre le Roumain.

La carrière de Stan Smith dans le tournoi de Wimbledon aura été brève. L'Américain, vainqueur de cette épreuve en 1972, après avoir été finaliste en 1971, n'a en effet pris que quatre jeux

(6-1, 6-2, 6-1) au premier tour devant le Sud-Africain Byron Bertram.

Tête de série numéro sept, Smith fut littéralement écrasé par son jeune adversaire, âgé de 23 ans et qui fut vainqueur du tournoi junior de Wimbledon en 1969 et 1970, et qui est classé cinquième joueur d'Afrique.

Dames

Chez les dames, dont c'était la première journée, la favorite Chris Evert n'a pas fait de quartier face à l'Australienne Chris O'Neill, l'emportant en 40 minutes sur le score sans appel de 6-0, 6-2. Elle semble s'être parfaitement adaptée au gazon, après avoir disputé pendant un mois une série de tournois sur terre battue, en profitant pour conserver au passage ses titres italien et français. Au cours du premier set, elle n'a perdu que six points.

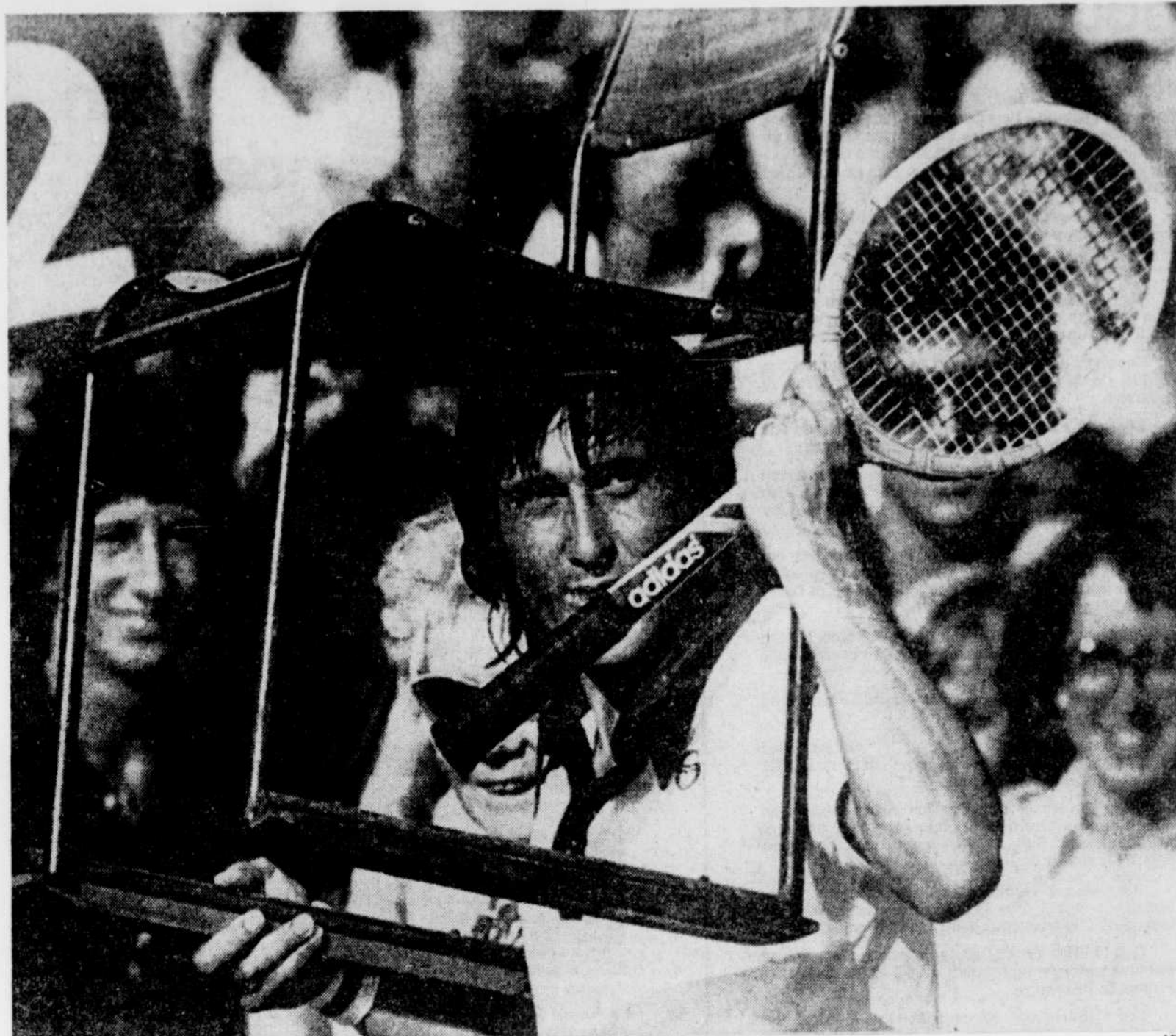
La jeune Tchèque Martina Navratilova, tête de série numéro deux et révélation de l'année, n'a pas été aussi catégorique dans sa victoire contre l'Australienne Wendy Turnbull.

Elle a mis 59 minutes pour venir à bout. Elle l'aurait emporté beaucoup plus rapidement si elle n'avait pas connu des moments où elle paraissait ailleurs, surtout dans le deuxième set, où elle a été menée 6-5.

Une victoire et une défaite supplémentaires ont clos la journée des Français.

Contre Jan Kodes, tête de série no 12, champion à Wimbledon en 1973, Georges Goven a bien résisté au premier set, mais s'est normalement incliné en trois sets 8-6, 6-2, 6-3. Le retour de service exceptionnel du Tchécoslovaque n'a pas convenu à Goven justement faible au service.

Françoise Durr, qui à 33 ans, reste sans doute la meilleure joueuse française à battu clairement en deux sets 6-4, 7-5, Mariana Simionescu, deuxième de Roumanie. Françoise Durr, ancienne finaliste de Wimbledon en 1970 et qui joue maintenant surtout aux États-Unis, a pourtant du revenir de 3-5 à 7-5 dans le deuxième set.



Le Roumain Ilie Nastase ne changera jamais même s'il évolue dans l'enceinte très "traditionnelle" de Wimbledon. Il s'est emparé de la chaise d'un juge

de ligne pour se protéger du soleil. Ça ne l'a pas empêché de vaincre le Soviétique Teimuraz Kakulia 6-2, 6-4 et 6-2.

Connors traverse la première ronde sans difficulté

LONDRES (Reuter) — Jimmy Connors n'a eu aucun mal à venir à bout du jeune Britannique John Lloyd lundi après-midi au cours de la première journée du tournoi de Wimbledon placée sous le signe de la pluie.

Le vainqueur du tournoi précédent ouvre traditionnellement les hostilités sur le court central et si Connors a mis trois heures à disposer du numéro quatre britannique ce n'est pas parce qu'il a eu affaire à un adversaire coriace.

Il n'avait pas plu à Londres depuis trois semaines et il a fallu que débute la grande fête annuelle du tennis pour que la grisaille et la pluie fassent de nouveau leur apparition. Connors et Lloyd n'ont eu le temps de disputer que la moitié d'un set avant qu'une pluie torrentielle s'abatte sur Wimbledon.

Les deux hommes, ainsi que les concurrents engagés dans d'autres rencontres sur les courts latéraux, ont dû attendre trois heures avant de reprendre les hostilités.

Connors n'a pas eu à s'engager outre mesure pour venir à bout de son jeune adversaire qu'il a proprement battu en trois sets 6-2, 6-3, 6-1.

"J'avais un peu peur au début surtout parce que j'étais le champion sortant et que j'aurais les hostilités. J'ai donc commencé prudemment. Mais après les deux premiers jeux je me suis senti bien et j'avais repris confiance en moi", devait-il confier à l'issue du match.

Le prochain adversaire de Connors sera le numéro un indien Vijay Amritraj qui a triomphé en trois sets de l'Australien Barry Phillips-Moore 7-5, 6-3 et 6-4.

BOOM!
POUR FETER NOTRE AGRANDISSEMENT
de bureaux et de salles d'échantillons
• matériaux • prélaits • quincaillerie
• électricité • plomberie • etc...
En voici quelques exemples

LATEX SUPER BLANC Intérieur et extérieur. La gallon	\$395	SCIE DEWALT BLACK & DECKER Reg. \$148,00	\$112
LATEX SEMI-LUSTRE. La gallon	\$510	FOAM 4' x 8' x 1". M.p.	\$77
TUILE A PLANCHER Vinyle-ciment, pré-collé. 1/2" x 12" x 12". Chacune	25¢	LAME DE SCIE BLACK & DECKER 2' x 3' x 88" No. 1 3 pour \$5,50 Chacune	48¢
PLASTIQUE ONDULE 26" x 96". Orange clair, vert, blanc.	\$345	TEINTURE REDWOOD. La gallon	\$695
FIBRE DE VERRE 26" x 96".	\$575	CORDE A LINGE Recouverte de nylon. 50'	\$295
BAYSIDE 12" x 16". M.p.	\$325	TUYAU 1 1/2" ABS. Pl. lin.	52¢
PERCEUSE BLACK & DECKER 1/4". Reg. \$14,95	\$995		

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'usines.
MODERN PLYWOOD LTD.
1205, Courcellette - Ville de Bélar - Tél. 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir.

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

Woolco MD

BAS PRIX FORMIDABLES!

PNEUS 4 PLIS À CORDE POLYESTER
Cette offre prend fin le 28 juin 1975

Dimensions	Flanc noir Prix-rabais	Flanc blanc Prix-rabais
600-12	17.76	17.76
600-13	15.99	17.76
650-13	15.99	17.76
695-14	20.76	20.76
735-14	20.76	20.76
775-14	18.99	20.76
825-14	21.99	23.76
560-15	15.99	17.76
775-15	18.99	20.76
825-15	21.99	23.76

FLANC BLANC 1.77 DE PLUS

• Pas d'échange requis • Installation sans frais • Pneus 2 plis

• Roulement toute sécurité

• Qualité durable • Corde nylon résistant

MILLAGE GARANTI **20 MOIS OU 20,000 MILES**

Tous les pneus Hallmark sont garantis à vie contre les hasards de la route et les défauts de fabrication SANS AUCUNE LIMITE DE TEMPS OU DE MILLAGE.

VENTE

Voici une bonne occasion d'épargner!

RABAIS SUBSTANTIELS

à l'achat de modèles habillés, tout-aller, sandales et chaussures d'été.

N'attendez pas et profitez du choix.

FLORSHEIM

PLACE QUÉBEC
523-4711

OFFRES SPÉCIALES

BOUGIES CHAMPION, AC OU AUTOLITE
Bougies plus résistantes. 97 chacune. Limite de 8. **.77**

ROUES RAINURÉES EN ACIER CHROMÉ
Les dimensions de 14" sur 6" ou de 15" sur 6" conviennent à la plupart des voitures nord-américaines. Roues de 14" sur 7" ou de 15" sur 7". Entous à l'installation et chapeau compris. **38.88**

ADDITIF D'HUILE STP
15 oz. Limite de 2. "Avec STP, vous roulez gagnant!" **.99**

CARPETTES GTR
666. Carpettes jumelées pour l'avant. Carpettes assorties pour l'arrière 4.66. Fabriquées au Canada.

GRAISSAGE ET VIDANGE D'HUILE
588. Pour la plupart des voitures nord-américaines. CETTE OFFRE COMPREND: Jusqu'à 3 litres d'huile monograde de haute qualité (choix de marques renommées) et la lubrification complète du châssis. (34 de plus pour transformer les systèmes à joints scellés en systèmes de graissage ordinaire.)

AMORTISSEURS
547. Qualité d'équipement d'origine. Pour la plupart des voitures nord-américaines. Installation 2.50 chacun.

LECTEUR STÉRÉO 8 PISTES
48.88. RR-45FT. Petit format, avec détecteur d'effraction. HAUT-PARIEURS STÉRÉO BS-353W. 11.88 la paire.

BATTERIES PREMIUM
50 MOIS. 34.88. Un seul bas prix pour la plupart des voitures nord-américaines. Batteries gardées à sec pour 4 ans de haute performance. Séries 22F, 24, 24F, 12 volts. Pour la plupart des voitures nord-américaines de luxe. Séries 27, 27F, 12 volts. 39.88. fabriquées au Canada.

CIRE TURTLE
177. 14 oz. T-221. Produit pour nettoyer, avant de cirer. T-404 1.17.

COMPTE-TOURS
1997. N° 1408. Pour voitures à 4, 6 ou 8 cylindres. 12 volts.

BROSSE DE LAVAGE
694. Manche télescopique 36" à 78". N° 66.

MAGASINS A RAYONS

Woolco

GIFFARD
Galerie Ste-Anne
2960, boul. Ste-Anne
HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

LEVIS
Galerie Chagnon
Rond-Point de Lévis

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
(CHANGÉ DU ARGENT REIMS)

comment offrir 12 semaines
de baignade à votre famille,
supporter les grosses chaleurs,
rendre jaloux vos voisins, profiter
pleinement de vos loisirs, passer des
super-fins de semaine, etc...
Bref! réussir votre été
pour moins de \$800

CALYPSO
Si vous pensez budget, les attractions piscine à motif floral vous conviendront.
La couronne supérieure de 1" se vise aux verticaux et au mur intérieur de 1" pour vous assurer une armature rigide de toute sécurité. Une présentation unique: la série CALYPSO fera l'envie de vos voisins.
Équipement standard pour un léger supplément.

12x36" \$59.95

RONDE
12' x 36" — \$ 59.95
15' x 42" — \$159.95
15' x 48" — \$174.95

OVALE
10' x 15' x 42" — \$179.95

MALIBU
De catégorie moyenne, la Malibu offre au consommateur soucieux de son budget des modèles robustes et esthétiques.

A PARTIR DE \$749.95

OVALE
25' x 15' x 48" — \$1149.95
30' x 15' x 48" — \$1349.95
33' x 18' x 48" — \$1499.95

RONDE
18' x 48" — \$ 749.00
24' x 48" — \$ 899.95
27' x 48" — \$1049.95

LAURENTIDE
Pour ceux qui pensent « économie » et « qualité », la Laurentide possède une armature de 4" des verticaux de 4", un mur en bardeaux bleu très attrayant et offre un choix complet de modèles.

A PARTIR DE \$649.95

OVALE
25' x 15' x 48" — \$1199.95
30' x 15' x 48" — \$1349.95

RONDE
15' x 48" — \$ 649.95
18' x 48" — \$ 749.95
24' x 48" — \$ 899.95

NOS MODÈLES SONT EN STOCK ET LIVRABLES IMMÉDIATEMENT

BAMBOU
La solide bambou (armature de 6" et verticaux de 6") vous fait vivre l'exotisme des Mers du Sud avec son décor de bambou.

A PARTIR DE \$749.00

RONDE
15' x 48" — \$ 749.95
18' x 48" — \$ 849.95
21' x 48" — \$ 949.95
24' x 48" — \$ 999.00
27' x 48" — \$1199.95

OVALE
24' x 15' x 48" — \$1199.95
30' x 15' x 48" — \$1249.95
33' x 18' x 48" — \$1499.95

Esther Williams
LES LUXUEUSES

CAPRI SIGNATURE
Sœurs jumelles de la Plaza, les Capri rondes et rectangulaires en possèdent toutes les qualités. Trottoir de 16" clôture de 3 decks 5 1/2" x 16" 10" et 5" x 14". Fabrication en aluminium par extrusion.

RONDE
21' x 48" — 24' x 48" — 27' x 48"

OVALE
30' x 15' x 48" — 18' x 33' x 48"

Possibilité section creusée à 7" en option.

BURGUNDY
L'ère de l'élégance est née pour les piscines! Une couronne supérieure très massive et très forte. Des verticaux larges et solides. Un mur d'une beauté sans égal qui se découpe avec l'armature. Une apparence d'une qualité rare.

A PARTIR DE \$759.95

RONDE
15' x 48" — \$ 759.95
18' x 48" — \$ 849.95
21' x 48" — \$ 949.95
24' x 48" — \$1039.95

OVALE
24' x 12' x 48" — \$1199.95
30' x 15' x 48" — \$1499.95
33' x 15' x 48" — \$1589.95
41' x 15' x 48" — \$1799.95

TRANSQUÉBÉCOISE
Son mur en imitation pierre lui donne ce « cachet » particulier qui assure à son propriétaire une personnalité. Sa fabrication de qualité supérieure est une garantie de longue durée.

A PARTIR DE \$899.95

OVALE
25' x 15' x 48" — \$1349.95
30' x 15' x 48" — \$1599.95
33' x 18' x 48" — \$1749.95

RONDE
18' x 48" — \$ 899.95
24' x 48" — \$1099.95
27' x 48" — \$1249.95

INVINCIBLE
Construite en aluminium par extrusion donc anticorrosif, cette piscine classe moyenne vous donnera de nombreuses années de plaisir tout en conservant son apparence.

A PARTIR DE \$1149.95

RONDE
18' x 48" — \$1149.95
24' x 48" — \$1399.95
27' x 48" — \$1549.95

OVALE
25' x 15' x 48" — \$1599.95
30' x 15' x 48" — \$1749.95
33' x 18' x 48" — \$1899.95

CITADELLE 24" (tout inclus) \$2695.00

TROTTOIR FINI ANTI-DÉBRAYANT ET IMMENSE DECK PATIO (8000 pieds carrés d'armature).

COMPLÈTEMENT CLÔTURÉE

MUR DÉCORÉ FINI VINYL POUR UNE PLUS GRANDE DURÉE

BRIARWOOD
Le charme du rustique allié à la robustesse. Une couronne supérieure plus massive et plus forte. Des verticaux plus larges et plus solides.

A PARTIR DE \$899.95

RONDE
15' x 48" — \$ 899.95
18' x 48" — \$1049.95
21' x 48" — \$1199.95
24' x 48" — \$1199.95
27' x 48" — \$1499.95

OVALE
24' x 12' x 48" — \$1299.95
30' x 15' x 48" — \$1399.95
41' x 15' x 48" — \$1899.95

GUARDIAN X
Un modèle d'avant-garde conçu selon un nouveau procédé de fabrication. Le mur à la solidité de l'acier et comprend une couche d'aluminium de chaque côté, assurant une protection complète contre la corrosion.

A PARTIR DE \$1949.95

RONDE
18' x 48" — \$1099.95
21' x 48" — \$1249.95
24' x 48" — \$1299.95
27' x 48" — \$1599.95

OVALE
24' x 12' x 48" — \$1549.95
30' x 15' x 48" — \$1949.95
41' x 15' x 48" — \$2349.95

TRANSQUÉBÉCOISE
Son mur en imitation pierre lui donne ce « cachet » particulier qui assure à son propriétaire une personnalité. Sa fabrication de qualité supérieure est une garantie de longue durée.

A PARTIR DE \$899.95

RONDE
18' x 48" — \$ 899.95
24' x 48" — \$1099.95
27' x 48" — \$1249.95

OVALE
25' x 15' x 48" — \$1349.95
30' x 15' x 48" — \$1599.95
33' x 18' x 48" — \$1749.95

avis aux installateurs de piscines creusées

Les bas prix, la qualité et le service offerts par «Piscines Citadelle» à sa clientèle, lui assurent actuellement un succès de ventes sans précédent. Afin de faire face à la demande croissante, «Piscines Citadelle» agrandit encore son département de service après-vente. Nous sommes donc à la recherche d'installateurs de piscines compétents, intéressés à travailler pour une compagnie renommée. Montréal appelez Laurent Pelletier à (514) 527-8617 Québec appelez Dany Wright à (418) 628-3248

CITADELLE CREUSÉE
Rectangulaire donc plus robuste. Jambes de force. Mur en acier de 42" de hauteur (jauge 14). Toile de jauge 30 agrémentée d'une bordure «fleur de Lys».

A PARTIR DE \$1949.95

RECTANGULAIRE
12' x 24' — \$1949.95
14' x 28' — \$2149.95
16' x 32' — \$2349.95
18' x 36' — \$2599.95
20' x 40' — \$2799.95

Venez la voir sur place

QUÉBEC
3028 des Sumacs
ORSAINVILLE
628-3023 / 628-3248
SAINT-FOY
Exposition place Laurier
Mail Towers 651-0622
CHATEAUGUAY
René Voghel concessionnaire
150, rue Notre-Dame
(514) 892-2715

MONTREAL
620, place Trans-Canada
LONGUEUIL
527-8617 / 677-9119

DONNACONA
Centre d'achat Doneuil
285-0824

SHERBROOKE
centre d'achat Rock Forest
2000, boul. Bourque
(819) 569-9881 / 2
LAVAL
centre d'achat Pont-Viau
1071, boul. des Laurentides
(514) 667-3974 / 5

lund. au vendred. de 9h à 7h
Samed. de 9h à 12h

ÉQUIPEMENT INCLUS
• Puissant filtre au sable
• Manche télescopique
• 8-16 pieds
• Balaiuse de luxe
• Boyaux nécessaires pour balaiuse
• Écumoir mural
• Échelle de sécurité de luxe

• Boyaux pour système de filtration
• Sabot pour filtre
• Raccords et clips pour système de filtration
• Trousse d'analyse d'eau
• Pousse à feuilles
• Retour d'eau
• Alguesicide
• Format de chlore

une offre unique
économisez \$10.00
sur l'achat de cette échelle en aluminium!



échelle de sécurité AL9 aluminium plate forme red-wood

Oui, quel que soit l'état actuel de votre échelle de piscine apportez-la nous, et vous obtiendrez en échange une réduction de \$10.00 sur l'achat d'une échelle de sécurité AL9.

ÉCHELLE AL9 \$68.88
échange Citadelle — \$10.00
offre spéciale: \$58.88

PISCINES



CITADELLE

sommaire expos

HIER	Ab	PC	CS	PP
CHICAGO 13	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Sperringer ac	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Cardinal cg	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Harris cg	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Madlock 3b	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Knowles 1	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Zamora 1	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Morales cd	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Lusock ed	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Munday cc	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Thornton 1b	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Trillo 2b	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Hodley r	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Bonham 1	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Dunn 3b	4 2 0 0	3 3 2 0	2 0 0 0	3 1 1 2

Totaux 38 13 15 13

MONTREAL 6

HIER	Ab	PC	CS	PP
Lintz 2b	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Murray 1	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Colbert fu	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Foli ac	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Jorgensen 1b	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Bittner ed	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Parrish 3b	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Scanlon 3b	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Footo r	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Bailey cg	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Mangual cc	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Carter r ed	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Warthen 1	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Taylor 1	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Morales fu	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Demola 1	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
MacKinn 2b	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0

Totaux 34 6 9 5

Chicago 306 023 000-13

Montreal 020 002 020-6

E-Harris, Sperringer, DJ-Chicago 3.

Montreal 1. LS-Chicago 7, Montreal 7.

2B-Bailey, Mangual, Thornton, Carter.

3 B-Bonham, S-Bonham, S-Madlock.

Temp.-2.38.

Assistance-17,021.

LUNDI

CHICAGO 8

HIER	Ab	PC	CS	PP
Kessinger ac	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Lusock ed	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Cardinal cg	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Madlock 3b	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Morales cc	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Thornton 1b	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Sperringer cd ac	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Trillo 2b	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Swisher r	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Burris 1	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0

Totaux 40 6 13 3

MONTREAL 0

HIER	Ab	PC	CS	PP
Mangual cc	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Lintz 2b	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Jorgensen 1b	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Bittner cg	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Scanlon 3b	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Carter ed r	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Footo r	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Murray 1	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Morales fu	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Taylor 1	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Frias ac	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Bailey fu	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
MacKinn ac	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Scherman 1	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Scott 1	3 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0

Totaux 29 0 7 0

Chicago 000 200 220-6

Montreal 000 000 000-0

E-Scanlon, Frias, Mangual, Murray.

DJ-Chicago 3; Montreal 1.

LS-Chicago 13, Montreal 4.

2B-Morales, Bittner, 3B-Sperringer.

S-Lintz, Kessinger.

Lanceurs:

Burris (G-7.5) 9 7 0 0 1 5

Scherman (P-0.2) 5 2 3 7 2 1 4 3

Murray 2 1 3 6 4 4 1 1

Taylor 1 0 0 0 0 0 0

Mauvais lanceur-Scherman.

Balle passée-Footo.

Temp.-2.15.

Assistance-12,381.

sommaire métros

HIER	Ab	PC	CS	PP
WEST HAVEN	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Murray, cc	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Alton, cg	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Coulson, 2b	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Bergman, 1b	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Jones, cd	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Lindsey, 1d	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Irwin, rec	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Kluttz, 3b	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Jorg, ac	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Spinks, lan	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
McElwain, lanc	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Totaux	34 4 7 4			

QUEBEC

HIER	Ab	PC	CS	PP
WEST HAVEN	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Creech, ac	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Hart, cg	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Newell, 1b	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Roenicke, cd	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Biagini, 1b	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Carroll, cc	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Gates, 3b	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Cunningham, 2b	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Peguro, 2b	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Goodman, rec	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Gronlund, lanc	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Hannans, lanc	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Kerrigan	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Totaux	42 3 14 4			

WEST HAVEN

000 010 000 0 4 7 1

Quebec 022 000 000 1 5 14 1

Erreurs: Gronlund, Kluttz. Double.

Goodman, Roenicke. Coup de circuit.

Irwin (3e et 4e). Buts volés: Gates.

Cunningham (2), Creech. Doubles-jeux.

Quebec 2. Laissez sur les buts: West

Haven 1. Quebec 15.

WEST HAVEN

MLCS P PM BB RB

Spinks 3 7 4 3 5 2

McElwain (P 24) 6 7 1 1 2 4

QUEBEC

MLCS P PM BB RB

Gronlund 6 4 1 1 1 0

Hannans 1 3 3 3 0 1

Kerrigan (G-10) 3 0 0 0 0 0

Mauvais lanceurs: Spinks (2), McElwain.

Balles passées: Irwin. Arbitres: Jundt et

Pallone. Assistance: 1496. Durée de la

joute: 2h35.

Lundi

WEST HAVEN

HIER	Ab	PC	CS	PP
Murray, CC	5 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Alton, CG	4 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Coulson, 2B	4 1 2 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Bergman, CD, 1B	4 2 2 1	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Jones, FD	4 0 2 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Lindsey, 1B	4 1 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Benson, CD	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Irwin, Rec	4 0 1 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Kluttz, 3B	4 0 2 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Jorg, AC	3 0 2 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Clay, Lanc.	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0
Totaux	36 3 11 3			

QUEBEC

AB PC CS PP

Creech, AC 5 0 0 1

Cunningham, 2B 3 0 0 0

Peguro, FU, 2B 2 0 0 0

Hart, CG 3 0 0 0

Roenicke, CD 4 0 0 0

Biagini, 1B 4 1 1 0

Newell, FD 4 1 3 0

Carroll, CC 4 0 2 0

Gates, 3B 3 0 1 0

Goodman, Rec 3 0 1 0

Abraham, Lanc. 0 0 0 0

Riley, Lanc. 0 0 0 0

Totaux 35 2 11 2

WEST HAVEN

000 200 010-3 11 0

QUEBEC 000 000 002-2 11 1

Erreur: Cunningham. Doubles: Coul-

son, Lindsey. Coup de circuit: Bergman

(3e). Buts volés: Bergman, Irwin. Dou-

ble-jeu: West Haven 1. Laissez sur les

buts: West Haven 7, Quebec 9.

WEST HAVEN

MLCS P PM BB RB

Clay (G6-2) 8 9 2 2 2 7

Mersch 1 2 0 0 0 1

QUEBEC

MLCS P PM BB RB

Abraham (P0-5) 8 11 3 3 0 3

Riley 1 0 0 0 1 0

Partie sauvée: Clay. Clay a fait face à

3 frappeurs à la 9e manche.

Frappé par le lanceur, par Gates

(Cly).

Arbitres: Pallone et Jundt.

Assistance: 746.

Durée de la joute: 2h23.

sommaire caribous

HIER	Ab	PC	CS	PP
QUEBEC 8	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
1-Montreal: Delmonico (Sheehan-Fynck) 1:43	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
2-Quebec: Cawker (Durante) 1:53	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
3-Montreal: Sheffield 2:23	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
4-Quebec: Hope (Mueller-Higgs) 2:35	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
5-Quebec: Evans (Higgs) 4:16	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
6-Montreal: MacKenzie (Jones-Litzenberger) 4:41	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
7-Montreal: Jones (Sheffield) 7:25	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
8-Montreal: Sheehan (Fynck) 10:55	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
9-Montreal: Pinder (Nunn-Mitchell) 17:04	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
10-Quebec: Evans (Miller) 18:04	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2
Puns: Cook 3:35; Quebec, pun. de banc 3:36; Cook maj., Nunn 12:46; Alexander 14:27.	4 0 0 0	3 0 0 0	2 0 0 0	3 1 1 2

DEUXIEME PERIODE

baseball

LUNDI	
Ligue nationale	
Chicago 6 Montreal 0	
Pittsburgh 3 Philadelphia 6	
Saint-Louis 1 New York 0	
Cincinnati 3 Atlanta 0	
San Francisco 6 San Diego 7	
Los Angeles 5 Houston 6	
Ligue américaine	
Minnesota 4 Oakland 6	
Texas 1 California 0	
Detroit 4 Milwaukee 8	
New York 6 Baltimore 1	
Cleveland 1 Boston 3	
Ligue Eastern	
West Haven 3 Quebec 2	
Thetford Mines 3 Reading 5	
Trois-Rivières 1 Bristol 3	
Pittsfield 2 Waterbury 3	
Ligue junior	
Beaumont 10 Sainte-Foy 12	
BIER	
Ligue nationale	
Chicago 13 Montreal 6	
Pittsburgh 3 Philadelphia 6	
Saint-Louis 1 New York 5	
Cincinnati 3 Atlanta 0	
San Francisco 1 San Diego 2	
Los Angeles 6 Houston 3	
Ligue américaine	
Minnesota 4 Oakland 6	
Kansas City 5 California 3	
Texas 5 Chicago 7	
Detroit 2 Milwaukee 5	
Detroit 2 Milwaukee 4	
New York 3 Baltimore 1	
Cleveland 8 Boston 6	
Ligue Eastern	
West Haven 4 Quebec 5	
Thetford Mines 2 Reading 4	
Trois-Rivières 1 Bristol 0	
Pittsfield 1 Waterbury 7	
Ligue junior	
Quebec-Dollard 4 Beaumont 3	
AUJOURD'HUI	
Ligue nationale	
Chicago à Montreal	
Saint-Louis à New York	
Pittsburgh à Philadelphia	
Cincinnati à Atlanta	
Los Angeles à Houston	
San Francisco à San Diego	
Ligue américaine	
Cleveland à Boston	
New York à Baltimore	
Detroit à Milwaukee	
Texas à Chicago	
Kansas City à California	
Minnesota à Oakland	
Ligue Eastern	
West Haven à Quebec	
Thetford Mines à Reading	
Trois-Rivières à Bristol	
Pittsfield à Waterbury	
Ligue junior	
Quebec-DSNCO à Beaumont	
DEMAIN	
Ligue nationale	
Saint-Louis à Montreal	
Chicago à Pittsburgh	
Atlanta à Houston	
Los Angeles à San Francisco	
Ligue américaine	
Texas à Chicago	
Cleveland à Milwaukee	
Detroit à Baltimore	
New York à California	
Ligue Eastern	
West Haven à Quebec	
Thetford Mines à Reading	
Trois-Rivières à Bristol	
Pittsfield à Waterbury	
Ligue junior	
Aucun match	

résultats à Québec

PREMIERE COURSE	
7: Mikir, R. Beaudoin, 11:50, 9:00	
5:00, 3:— Burdick, F. Nadeau, 5:00	
3:00, 6:— Speed Arrow, P.E. Alain, 8:40	
Ont aussi couru: Pompano Valentine, Mr. Coal Dust, Granby Worthy, Wallace Direct, Elephant Blanc	
Temps: 2:11.3	
DEUXIEME COURSE	
Amble — \$900	
1— Saul Hanover, E. White, 4:10, 2:30	
2:— Gitan Noc, A. Jean, 6:50, 2:30	
7:— Gold Spring Pete, L. Desrosiers, 2:50	
Ont aussi couru: Dominique Rotan, Brownie Tass, Art S. Call, Maligo Moraka, Gabalan	
Pari-double 7-1 — \$22.40	
Temps: 2:11.1	
TROISIEME COURSE	
Amble — \$650	
4— Cindy S. Earl, J. Beaudoin, 3:70, 2:40, 2:30, 3:— The Workman, Y. Pelchat, 2:50, 2:40, 6:— Mighty Monarch, M. Cournoyer, 3:30, Ont aussi couru: Steves Hope, Jugler, Flaniven	
Temps: 2:11	
QUATRIEME COURSE	
Amble — \$600	
1— Tanar Ben Joe, R. Marcotte, 3:60, 2:40, 2:10, 4:— Ambrose Kent, N. Tremblay, 2:70, 2:20, 7:— Julien Kyle, C. Dupont, 3:10	
Ont aussi couru: Josédale Scottie, Intrigante C, Retha S. Boy, Beta Ray, Brewer S. Gem	
Quinnella: 1-4 — \$5.80	
Temps: 2:09.4	
CINQUIEME COURSE	
Amble — \$800	
1— Gaby High Test, G. Boily, 3:00, 2:70, 2:10, 3:— Valley Rainbow, Y. Pelchat, 3:60, 2:10, 4:— Marie Madeleine, C. Dupont, 2:10, 5:— Irish Hanover, A. Quinn, 2:10, Egalité pour la troisième position, Ont aussi couru: A.C.S. Vossme, Duane Torch	
Temps: 2:08.1	
SIXIEME COURSE	
Amble — \$900	
7— Klondike Minhar, R. Bélanger, 2:40, 6:50, 2:40, 6:— Golden Sabra, C. Dupont, 10:20, 2:30, 8:— Jarobert, A. Jean, 2:10, Ont aussi couru: Mirabel R. Y, Neustone Gretchen, Kennard Gait, Bye Bye Deana, Conestoga Top	
Quinnella: 6-7 — \$133.80	
Temps: 2:09	
SEPTIEME COURSE	
Amble — \$600	
2— Wamuis Gold, C. Dupont, 4:30, 3:30, 2:30, 3:— Lucky Q. Y. Pelchat, 4:00, 2:60, 1:— Speedy Ed, Y. Boily, 2:70, Ont aussi couru: Scampi, O. Moutte, J. D. Carolyn, Whisper Lobell	
Temps: 2:06.4	
HUITIEME COURSE	
Amble — \$550	
8— Jackpot Minhar, Y. Pelchat, 8:80, 5:00, 5:00, 7:— Super Sweet, F. Nadeau, 4:00, 2:00, 3:— Tavernier Tiger, Y. Roger, 4:10, Ont aussi couru: Glowing Mr. Columbus, Georgia, Chaffield Wind, Scotch Jeff, Vicky Richelieu	
Temps: 2:07.1	
Exacta: \$85.10	
Dans la 7e course, le no 4 Whisper Lobell a terminé troisième et a été placé sixième pour interférence envers le no 5 J.D. Carolyn et le no 6 Scampi O. Moutte	
NEUVIEME COURSE	
Amble — Bourse \$600	
2— Isola Flo, F. Nadeau, 4:00, 3:00, 4:20, 7:— Eddy Arfwater, Y. Pelchat, 10:50, 5:80, 1:— H.I. Pope, A. Jean, 4:20, Ont aussi couru: Marie Elaine, Ex Go Per, Leslies Count, Dudley's Wick, Mr. Houlton	
Quinnella: 2-7 — \$23.90	
Temps: 2:09.3	
DIXIEME COURSE	
Amble — Bourse \$700	
4— Kwik Snowbird, G. Labonté, 5:00, 5:20, 2:70, 6:— Orphan Buster, A. Labonté, 10:20, 6:30, 2:— Lucky Berge, Y. Pelchat, 2:50, Ont aussi couru: Roan Reil, Prince Trevor, Speed Frise, Brunel la Lady	
Exacta: 4-6 — \$183.30	
Temps: 2:07.3	
Dans cette course, le no 3 Unifem Alice était retiré et n'a pas été remplace	

LIGUE EASTERN	
Trois-Rivières 000 001 000—1 6 1	
Bristol 000 000 000—0 4 1	
Hume et Muttz, Spencer et Whitt, G—Hume P—Spencer	
Pittsfield 000 000 010—1 7 2	
Waterbury 000 014 205—7 10 1	
Steen, Bolick (6), Brown (7) et Astorh, Van Der Beek et C—Webb	
Thetford Mines 001 000 010—2 12 2	
Reading 002 000 115—4 11 0	
Curran et Mantlo, Lerch, Kiehl (6) et Bastable, G—Lerch, P—Curran, C—Gantner	
LIGUE NATIONALE	
Los Angeles 010 010 300—5 9 1	
Houston 000 000 005—6 6 1	
Thetford (6-6), Rb den (4), Marshall (8) et Veager, Roberts (4-9), Nieko (7) et Johnson, C. Hou—Watson (10c)	
San Francisco 150 000 000—6 7 0	
San Diego 300 100 305—7 9 2	
Montefusco, Lavelle (7) (4-2), Moffitt (8) et Rader, McIntosh, Tomlin (2) (1-0), Foster (8), Greif (8) et Kendall, C. SD—McConvey (8c)	
Premier match:	
St-Louis 100 000 000—1 5 0	
New York 000 000 000—0 7 0	
Reed (8-6) et Simmons, Webb (1-3), Hall (9) et Stearns	

LIGUE AMERICAINE	
Cleveland 401 002 202—11 14 1	
Boston 010 000 110—3 6 3	
Rauch (3-2), Laroche (8) et Ashby, Burton (8-2), Segui (1), Cleveland (7) et Fisk Blackwell (6), C. Cle—Robinson (8c), Duffy (1c)	
Texas 000 000 000 1—1 3 0	
California 000 000 000 0—0 9 2	
Hargan, Umbarger (4-3) et Sundberg, Singer, Kirkwood (2-3) (1-2) et Rodriguez	
LIGUE EASTERN	
Reading 39:20 374	
Waterbury 41:25 621 1/2	
Bristol 34:29 540 7	
Thetford Mines 28:33 459 1/2	
Pittsfield 28:31 456 1/2	
West Haven 26:35 426 1/4	
Quebec 26:35 426 1/4	
Trois-Rivières 24:36 400 15/16	
LIGUE JUNIOR	
G P Moy Diff	
Sainte-Foy 11 0 1 000	
Quebec-Dollard 7 4 7 36 4	
Beaumont 6 6 5 500 5/8	
Beaumont 2 7 222 8	
Quebec-DSN 110 090 10	
LIGUE NATIONALE	
MJ AB Ps CS Moy	
Madlock, Chi 69 279 42 99 335	
Morgan, Cin 66 229 48 81 334	
Watson, Hou 66 243 31 84 343	
Cash, Phi 70 291 49 99 340	
Sanguillen, Pitt 61 217 23 72 332	
Bowa, Phil 44 187 21 61 326	
Smith, St-L 47 199 27 54 329	
Garvey, LA 73 307 42 98 319	
Rose, Cin 71 295 46 94 319	
Griffey, Cin 58 182 40 58 319	
LIGUE AMERICAINE	
MJ AB Ps CS Moy	
Carew, Minn 61 221 39 83 376	
Lynn, Bos 60 220 45 76 345	
Munson, NY 65 235 40 87 341	
Hargrove, Tex 69 296 39 70 340	
5 Mile, Minn 58 220 34 69 314	
Yount, Mil 58 224 32 69 308	
Washington, Oak 70 270 37 83 307	
McGee, KC 69 294 35 81 307	
Maddox, NY 55 218 36 67 307	
White, NY 58 215 44 66 307	
COUPS DE CIRCUITS	
Ligue nationale: Lazinski, Phil 16; Bench, Cin 15; Baker, Atl; Schmidt, Phil et Parker, Pitt 13.	
Ligue américaine: Bonds, NY et Jackson, Oak 16; Horton, Det et Burroughs, Tex 15; Lynn, Bos et Hendrick, Cle 14.	
POINTS PRODUITS	
Ligue nationale: Bench, Cin 61; Lazinski, Phil 53; Simmons, St-L 49; Perez, Cin et Watson, Hou 46.	
Ligue américaine: Lynn, Bos et Nettles, NY 51; Horton, Det et Scott, Mtl 48; McRae, KC 45.	
BUTS VOLES	
Ligue nationale: Morgan, Cin et Cedeno, Hou 31; Lopez, LA 26; Brock, St-L 25; Lintz, Mtl 17.	
Ligue américaine: Rivers, Cal 39; Otis, KC 29; Washington, Oak 28; Remy, Cal et Patek, KC et North, Oak 19.	
LANCERS	
Ligue nationale: Messersmith, LA 11-3; Sutton, LA 11-6; Seaver, NY et Jones, SD 10-4; Gullett, Cin 9-3.	
Ligue américaine: Palmer, Balt 12-3; Hunter, NY 11-6; Kaat, Chi 10-4; Busby, KC et Blue, Oak 10-3; Tiant, Bos et Ryan, Cal 10-6.	
SOMMAIRES	
HIER	
LIGUE NATIONALE	
Premier match:	
Pittsburgh 010 010 001—3 8 0	
Philadelphia 100 003 025—6 13 11	
Reuss (8-5), Giusti (8) et Sanguillen, Dyer (8), Christensen (2-1), McGraw 8 et Boone, C. Pgh—Parker (13c)	
Deuxième match:	
Pittsburgh 000 100 000—1 5 1	
Philadelphia 410 001 025—8 12 1	
Kison (7-3), McDowell (1), Hernandez (5) et Dyer, Underwood (8-5) et Oates, Cox (7), C. Pitt—Robertson (2c)	
Cincinnati 003 000 000—3 5 0	
Atlanta 000 000 000—0 6 0	
Darcy (2-4), Norman (7), Borbon (9) et Plummer, Nieko (7-6), House (9) et Pomeroy, C. Cin—Morgan (10c)	
St-Louis 000 000 010—1 5 2	
New York 100 200 295—5 10 1	
Curtis (4-6), Terlecky (5), Garman (7) et Simmons, Koonman (6-5) et Grote, C. NY—Kingman (10c)	
Los Angeles 403 001 000—8 11 0	
Houston 020 010 000—3 6 1	
Rau (7-6) et Ferguson, Yeager (5); Griffin (3-8), Crawford (6), Fensch (3); Conner (9) et Johnson, C. LA—Garvey (9c), Cey (11c)	
Premier match:	
San Francisco 000 001 000—1 11 1	
San Diego 010 000 001—2 8 0	
Barr, Moffitt (7), Lavelle (4-3) (9), Williams (10) et Hill, Jones (10-4) et Kendall, C. SF—Murcer (9c)	
Deuxième match:	
San Francisco 000 000 000—0 2 4	
San Diego 111 000 000—3 8 0	
Bradley (9-1), C. Williams (6), Heavner (8) et Rader, Strom (2-1) et Hundley, C. SD—McConvey (8c)	
LIGUE AMERICAINE	
Premier match:	
Detroit 000 000 000—0 3 1	
Milwaukee 002 110 015—5 10 0	
Porter et Wockenfuss; Slaton (6-8) et Porter	
Deuxième match:	
Detroit 000 010 100—2 8 1	
Milwaukee 000 001 305—4 6 2	
LaGrow (4-7), Hiller (7) et Freeman; Travers (3-0) et Porter, C. Mil—Scott (11c)	
Texas 200 000 000—5 9 2	
Chicago 202 021 005—7 13 2	
Perry (6-11), Kekich (6) et Sundberg; Osteen (2-6), Gossage (9) et Downing, C. Chi—Orta (4c)	
New York 010 200 000—3 7 0	
Baltimore 100 000 000—1 4 0	
Hunter (11-6) et Munson, Torres (7-5) et Hendricks, C. Bal—Singleton (4c)	
Cleveland 110 200 004—8 11 2	
Boston 202 000 020—6 11 0	
Kenn, Buskey (4-3) (8) et Ashby, Lee, Moret (3), Drago (1-1) (9) et Fisk, Blackwell (6), C. Cle—Hendricks 2 (14c), Spikes (2c), Bos—Vastrzemski (2c)	
Kansas City 000 300 000 02—5 13 2	
California 010 000 200 00—3 11 2	
Leonard, Bird (5-2) (8) et Stinson; Lange, Kirkwood (8), M. Scott (1-1) (10) et Richebarrren C. Cal—Richebarrren (11c)	
Minnesota 000 030 100—4 7 1	
Oakland 400 001 105—6 7 2	
Dwyer (1-2), Albury (1) et Borcman; Robinson, Lindblad (3), Todd (4-2) (5) et Tenace, C. Oak—Tenace (13c)	

Deuxième match:	
St-Louis 000 000 040—4 10 0	
New York 000 000 000—5 3 0	
Denny (3-2) et Rudolph, Stone (1-1), Matlack (8), Apodaca (9) et Grote C. SL—Simmons (10c)	
Cincinnati 004 001 300—8 11 0	
Atlanta 010 000 030—4 12 1	
Billingham (8-3), McEnaney (8) et Plummer; Easterly (8-1), Leon (3), Sadecki (7), Sosa (8) et Pomeroy, C. Cin—Plummer (11c), Bench (13); Ali—Lam (3c)	
Pittsburgh 002 021 000—5 8 2	
Philadelphia 210 002 105—6 8 0	
Hooker, Demery (2-2) (5) et Sangulien; Carlton, Hilgendorf (1-0) (7), Gar-	

LIGUE EASTERN	
Minnesota 000 101 000—2 6 0	
Oakland 100 001 125—3 6 3	
Hughes (6-6), Burgeimer (8), Wiley (8) et Borgmann; Perry, Lindblad (6-6) et Tenace, Fosse (9), C. Oak—Bando (8c)	
Detroit 000 121 000—4 14 4	
Milwaukee 032 000 035—8 13 2	
Coleman (3-11), Reynolds (8) et Wockenfuss; Castro, Champion (5), Hausman (6) et Porter, C. Det—Pierce (2c), Mil—Porter (6c)	
New York 003 000 012—6 13 1	
Baltimore 001 000 000—1 8 0	
Medich (6-9) et Munson, Grimley (3-9), Garland (4) et Duncan, C. NY—Munson (10c)	
Thetford Mines 000 010 011—3 6 0	
Reading 100 112 005—5 7 2	
Hinds, McLaurin (6), Widmar (8) et Mantlo, Chamberlin, Boitano (8) et Bastable, G—Chamberlin, P—Hinds C—Thomas	
Pittsfield 000 000 010 100—2 8 3	
Waterbury 001 000 000 101 3 1 1	
Shubert, Sutton (10c) et Mählberg, Mestek, Badoock (8) et Magner G—Badoock, P—Sutton	
Trois-Rivières 000 000 001—1 5 1	
Bristol 001 000 025—3 5 1	
Moore, Sarmiento (8) et Muttz; Bomback et Whitt, G—Bomback P—Moore	

CBS

BRICOLEUR

Bois & Matériaux de Construction

Nous serons ouvert lundi 30 juin

(mais nos magasins seront fermés mardi 1er juillet toute la journée)

TAPISSERIE

RABAIS DE 25%

NOUS AVONS UN VASTE CHOIX PARMI LES MARQUES LES PLUS CONNUES

VENTILATEUR ELECTRIQUE

Modèle ML 20P, 2 vitesses.

Prix rég. \$24.45

SPECIAL CBS

\$16.99

VENTILATEUR ELECTRIQUE

Modèle PL 20P, 3 vitesses.

Prix rég. \$27.20

SPECIAL CBS

\$17.99

VENTILATEUR ELECTRIQUE

Modèle PT 20, 3 vitesses, avec thermostat.

Prix rég. \$29.40

SPECIAL CBS

\$19.99

SACS A ORDURES

26" x 36"

Sacs "Poly"

Prix rég. \$4.85

SPECIAL CBS

\$3.95

PQT DE 50

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS

Les briquettes brûlent de façon propre et vite.

Prix rég. \$2.99

SPECIAL CBS

\$2.49

15 LB

BARDEAUX D'ASPHALTE

Autoadhésive, noir seulement.

210 lb

Prix rég. \$17.45

SPECIAL CBS

\$13.99

PAR 100' CA.

PEINTURE C-I-L

Blanc seulement, disponible en latex, semi-lustre, email, intérieur et extérieur.

Prix rég. \$7.99

SPECIAL CBS

C-I-L

Produit de finition

\$6.49

gal.

CHARGEN

CBS

PREFINIS

OYSTER SHELL

Prix rég. \$5.95

SPECIAL CBS

\$3.99

LAMINA WALNUT

Prix rég. \$6.95

SPECIAL CBS

\$4.95

BURLED PECAN CONCORD ELM

Prix rég. \$7.95

SPECIAL CBS

\$5.95

PORTES PERSIENNES EN ACAJOU

RAIL ET QUINCAILLERIE INCLUS

24 x 80	30 x 80	32 x 80	36 x 80
Prix rég. \$19.85	Prix rég. \$23.19	Prix rég. \$24.35	Prix rég. \$26.35
SPECIAL CBS	SPECIAL CBS	SPECIAL CBS	

C'est fête à Charlesbourg à compter de demain soir

C'est demain à 20h que débutent les premières fêtes foraines de Charlesbourg qui dureront jusqu'à minuit dimanche.

Au cours de ce festival culturel de plus de trois jours, les visiteurs pourront tout aussi bien entendre de chorales, assister à des pièces de théâtre, admirer les oeuvres de peintres et de sculpteurs québécois, comme participer à une messe dont le prédicateur sera l'abbé Pierre Gravel.

L'ouverture des fêtes se fera demain soir sur le parvis de l'église Saint-Charles-Borromée sise au coin de la 80e Rue et de la 1ère Avenue et la quasi-totalité des activités se dérouleront dans les limites du Trait-carré, cet ensemble de rue formant pratiquement un carré autour de ladite église.

Parmi la multitude de spectacles et d'expositions, notons à 22h demain, des danses folkloriques exécutées par le groupe Chorale-disco, à 15h30 vendredi, un spectacle du théâtre de marionnettes "Boule de laine", le même jour à 20h30, aura lieu l'enregistrement par Radio-Canada des pièces exécutées par un orchestre de chambre dirigé par Sylvio Lacharité, avec Jacques Simard, hautboïste invité.

Samedi, les activités reprennent à 14h avec le spectacle du groupe Jazissimo-Ballet Jazz, à 16h un groupe de théâtre de Charlesbourg présentera la pièce "Manon LastCall", puis à 21h ce sera le tour des "Sortilèges", danseurs folkloriques, et à 23h l'orchestre de Michel Cloutier fera danser la population.

Une grand messe chantée en grégorien lancera la journée de dimanche qui se poursuivra à 14h par un récital du Quintette à vent de l'Orchestre symphonique de Québec. A 16h, un groupe de théâtre de la polyvalente d'Orsainville présentera "Et caetera" et à 20h, Andrée Bernard chantera en l'église Saint-Charles-Borromée.

Les fêtes foraines de Charlesbourg prendront fin à minuit avec le tirage d'un voyage en France et l'attribution de divers prix.

Il est à remarquer enfin que toutes les activités sont gratuites. Le comité organisateur de ces fêtes espère amasser des fonds par la seule vente d'un macaron et d'un programme contenant tous les détails relatifs à ces fêtes.

Notons que durant ces journées la circulation automobile sera interdite à l'intérieur du Trait-carré et tous les mariages et baptêmes devant avoir lieu à l'église Saint-Charles-Borromée se feront en calèches.

En plus des spectacles, les gens qui se rendront au Trait-carré de Charlesbourg durant ces trois jours et demi pourront assister à un symposium de dessin pour enfants, à une exposition de peinture, voir un kiosque du ministère de l'agriculture, juger du talent de jardiniers des résidents du Trait-carré pour qui a été organisé le concours "La plus belle maison fleurie", enfin prendre connaissance d'un bref historique pour chacune des maisons centenaires de ce quadrilatère.

Plaque de bronze pour marquer le centenaire de la Cour suprême

OTTAWA (PC) — Une plaque de bronze, représentant l'édifice original de la Cour suprême du Canada, a été placée dans le hall d'entrée du nouvel édifice de la cour.

Le trophée a été présentée par le Barreau canadien pour marquer le centenaire de la Cour suprême. Environ 75 invités ont vivement applaudi l'artiste Art Price, d'Edmonton, auteur de la plaque.

Le premier édifice de la Cour suprême, un étale désaffecté, était situé derrière le bloc ouest des édifices parlementaires.



Les viandes IGA...

une tabarouette de bonne raison!

JAMBON

**PRET-A-MANGER
MAPLE LEAF**

COUENNE ET SURPLUS DE GRAS ENLEVÉS

DANS LA FESSE

GROS BOUT

ENV. 6 LB

99¢

QUART DE JAMBON LB **1.09**

BOUT DU JARRET LB **1.09**

SAUCISSES FUMÉES HYGRADE PQT 1 LB **83¢**

SALADE DE CHOUX HYGRADE CONT. 24 OZ **79¢**

TRANCHES DE JAMBON OU COUPE DU CENTRE LB **1.19**

SAUCISSON DE BOLOGNE HYGRADE 97 REG. OU CIRE AU MORCEAU LB **59¢**

PIZZA TOUTE GARNIE CORNELLI 14 OZ **1.49**

TOUTES LES VIANDES VENDUES DANS NOS MAGASINS SONT INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT ET PORTENT LE SCEAU APPROUVÉ "CANADA"

SAUCISSES PORC ET BOEUF TAILLÉ EN VRAC LB **79¢**

CRETONS TAILLÉ EN VRAC CONT. 10 OZ **95¢**

CROQUETTES DE POISSON CONGÉLÉ BOOTH LB **49¢**

HAMBURG BOEUF FRAIS HACHE LB **59¢**

PÂTE DE FOIE BONNE TABLE EN VRAC LB **1.29**

OEUF FRAIS
CANADA CATÉGORIE "A"
GROSSEUR
GROS DOUZ. 69¢

CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE SAC 1 LB **1.09**

PAPIER DE TOILETTE
BONI 1 ÉPAISSEUR PQT 8 ROUL. **1.19**

MOUTARDE CONDOR PRÉPARÉE POT 16 OZ **39¢**

NOURRITURE POUR CHIENS VARIÉTÉS ASSORTIES TOP 6 BTES 15 OZ **1.00**

DETERGENT EN POUVRE D'AVERTIR VERRE GRATIS BTES 57 OZ **1.89**

PECHES DEL MONTE DEMIES OU TRANCHEES DE FANTAISIE BTE 28 OZ **69¢**

FEVES VERTES ASSAISONNÉES DEL MONTE 3 BTES 14 OZ **89¢**

CAFÉ INSTANTANÉ CHASE & SANBORN POT 6 OZ **1.29**

PRODUITS SAISONNIERS

BRIQUETTES POUR B.B.Q. SAC 20 LB **1.99**

POELE HIBACHI GRILL SIMPLE GRANDEUR 10 X 10 X 7 CH. **4.79**

PATATES FRITES
CONGÉLÉES
CANADA DE CHOIX
FROZO SAC 2 LB **33¢**

MAIS EN GRAINS
DE FANTAISIE
NIBLETS BTE 12 OZ **35¢**

HUILE DE MAIS
MAZOLA BOUT. 24 OZ **1.19**

SERVICE PERSONNEL ET COURTOIS

LE PRIX DES FRUITS ET LEGUMES

PARCE QUE LE CANADA IMPORTÉ DES QUANTITÉS IMPORTANTES DE FRUITS ET LEGUMES FRAIS DES ÉTATS-UNIS, LES FLUCTUATIONS LOCALES DU PRIX DES DENRÉES REFLECTENT GÉNÉRALEMENT CELLE QUI SE PRODUITENT AUX ÉTATS-UNIS. PRENONS PAR EXEMPLE LES OIGNONS. LORSQUE NOTRE STOCK EN MAIN COMMENCE À DIMINUER AU PRINTEMPS, LA DEMANDE POUR LES OIGNONS AMÉRICAINS FAIT AUGMENTER LES PRIX. DURANT LA PÉRIODE SE SITUANT ENTRE LE 14 ET 18 AVRIL DERNIER, LE PRIX DU GROS DES OIGNONS AU PLUS IMPORTANT CENTRE DE DISTRIBUTION AU CANADA A AUGMENTÉ DE \$4.00 À \$8.00 LE SAC. LORSQUE LES FERMISERS ET LES COURTISERS PEUVENT OBTENIR DES PRIX PLUS ÉLEVÉS POUR LEURS PRODUITS, LA VALEUR AU DÉTAIL DOIT SUIVRE LA MÊME COURBE ASCENDANTE. LORSQU'IL Y A UN EXCÉDENT DE PRODUITS FRAIS, LES PRIX DESCENDENT. NOUS AVONS VU RÉCEMMENT CETTE SITUATION LORSQUE LE SAC DE 25 LIVRES DE POMMES DE TERRE SE VENDAIT SEULEMENT QUE QUELQUES SOUS DE PLUS QUE LE PRIX NORMAL DU SAC DE 10 LIVRES. IL N'Y A PAS DE MAGIE DANS LE PRIX DES ALIMENTS FRAIS: LORSQUE L'OFFRE DÉPASSE LA DEMANDE, LES PRIX BAISSENT ET VICE-VERSA. MME GREEN SERA HEUREUSE DE DISCUTER AVEC LES GROUPES DE CONSOMMATEURS ÉCRIVÉS, HUDON ET DÉADELIN L'ÉE, 11,281, BOUL. ALBERT-HUDON, MTL-NORD, HÔD 315.

FRUITS ET LEGUMES REÇUS FRAIS!

MELON D'EAU DE LA FLORIDE COUPE ROUGE SUCRE ET JUTEUX GROSSEUR MOYENNE CH. **1.29**

PECHES A CHAIR JAUNE TRES JUTEUSES DE LA GEORGIE CANADA NO 1 LB **49¢**

ECHALOTES JEUNES ET TENDRES CULTURE LOCALE PQT ORIGINAL CH. **14¢**

RADIS FRAIS JEUNES ET CROUSTILLANTS CULTURE LOCALE EN PAQUET CH. **14¢**

ORANGES DU MAROC ENSOLEILLÉ NOUVELLE RECOLTE SUCRÉES ET JUTEUSES GROSSEUR TS DOUZ **89¢**

MARDI LE 1^{er} JUILLET
LES MARCHES IGA SERONT FERMES
FÊTE DE LA CONFÉDÉRATION

IGA

Le médecin traitant doit décider de l'avortement

CALGARY (d'après PC) — Le médecin traitant d'une patiente doit pouvoir décider seul s'il y a lieu ou non de procéder à un avortement thérapeutique.

C'est ce qu'ont résolu hier les 225 membres du conseil

général de l'Association médicale canadienne, à Calgary.

Le conseil général a voté avec une majorité écrasante en faveur d'une résolution visant à faire retirer du code criminel les dispositions de la loi donnant l'autorité aux

comités d'hôpitaux en matière d'avortement.

La section 251 du code, amendé en 1969, donne aux hôpitaux le droit de procéder à des avortements en autant qu'un comité de trois médecins résidents les approuve après étude. Aucun des trois médecins n'a le droit de se prononcer seul.

Le conseil général, en adoptant cette attitude, a noté entre autres que peu d'hôpitaux canadiens ont décidé de procéder à des avortements ou même de constituer les comités nécessaires.

Les dispositions de la loi laissant aux hôpitaux la responsabilité des avortements thérapeutiques au Canada

ont causé de grandes disparités régionales, a noté également l'organisme.

Ce qui est accordé à une femme, au Québec par exemple, est refusé à l'autre, notamment en Colombie Britannique. Ce qui est légal à un bout du pays ne l'est plus à l'autre bout, a indiqué le conseil général.

La situation est telle que beaucoup de Canadiennes vont simplement se faire avorter aux États-Unis quand elles en ont les moyens, ce qui crée une injustice pour celles qui n'ont pas les sommes nécessaires, a encore signalé l'organisme.

Résurrection
L'Association canadienne

des Médecins avait maintenu, lundi, une règle d'éthique qui permet aux médecins d'interdire la résurrection d'un patient souffrant d'une maladie incurable, malgré l'avis contraire transmis par son comité de direction.

Le Conseil général de l'Association a ainsi défilé une motion émise par le comité

des directeurs en vue d'effacer une résolution adoptée par le congrès de l'Association, l'an dernier.

Cette résolution stipule qu'il est acceptable pour un médecin de signer un ordre de "non-résurrection" sur la fiche d'un patient dont la mort est inévitable et imminente.

avis légaux. appels d'offres. soumissions.

PROVINCE DE QUÉBEC COMMISSION SCOLAIRE DE MATANE APPEL D'OFFRES I-118

La Commission Scolaire de Matane recevra jusqu'à quinze (15:00) heures (heure locale en vigueur) jeudi le 7 août 1975 au Bureau de Soumissions Dépôtées de Québec, 136 rue St-Louis, Rimouski, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture et l'installation de fluorescents suivant le cahier des charges I-118.

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur les formules du Bureau de Soumissions Dépôtées du Québec, auxquelles il faudra joindre un chèque visé ou un bon de garantie d'un montant de \$300. Cette garantie sera faite au nom de la Commission Scolaire de Matane et incluse dans l'enveloppe adressée au Bureau de Soumissions Dépôtées du Québec. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.

Les soumissionnaires pourront se procurer le cahier des charges et autres documents à compter du mercredi 25 juin 1975 à la Commission Scolaire de Matane, 505 av. St-Jérôme, Matane. Téléphone: 418-562-1780. Les bureaux de la Commission Scolaire de Matane seront fermés du 14 juillet au 1er août 1975 inclusivement.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 15:00 heures (heure locale en vigueur) le 7 août 1975 au Bureau de Soumissions Dépôtées du Québec, 136 rue St-Louis, Rimouski.

La Commission Scolaire de Matane s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

DENIS CARBRIER, directeur
Service de l'équipement.

CORPORATION MUNICIPALE DE CHARLEBOURG-EST COMITÉ DE CHARLEBOURG AQUEDUC ET EGOUT SANITAIRE -CONTRAT 75-14 VOIRIE -CONTRAT 75-14V DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de Charlebourg-Est, Comté de Charlebourg demande des soumissions publiques pour des travaux d'aqueduc, d'égout sanitaire et de voirie, projetés sur partie des lots 761, 762 et 763.

Les Entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumission au bureau de MM. BERNIER BOUCHARD, MARCHAND & CHOUINARD, Ingénieurs-Conseils, 4855, de la 2^e Avenue Ouellet, à Charlebourg, en y faisant un dépôt de \$50. Les dépôts seront remboursés aux entrepreneurs ayant fourni une soumission en bonne et due forme et dans les délais prescrits, à condition qu'ils retournent les documents en bon ordre, le ou avant le 21 juillet 1975.

POUR ÊTRE CONSIDÉRÉ, TOUTE SOUMISSION DEVRA ÊTRE:
a) Conforme au devis et faite sur les formules officielles fournies par les Ingénieurs-Conseils.
b) Accompagnée de chèques certifiés pour un montant de \$4,000 dans le cas du Contrat 75-14 et \$5,000 pour le Contrat 75-14V; ces chèques devront être libellés à l'ordre de la Municipalité de Charlebourg-Est.
c) Remise avant cinq (5:00) heures P.M. au bureau du soumission, 1125 av. Bourg-Royal, à Charlebourg-Est, lundi le 7 juillet 1975.

L'ouverture des soumissions sera faite en public à sept heures trente P.M. à l'Institut des Souds-Muets, dans la Salle des délibérations du Conseil, avenue Bourg-Royal, le même soir. La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et les travaux ne pourront commencer avant l'approbation du règlement d'emprunt n° 220 par toutes les autorités compétentes. Le 16 juin 1975.

SIGNE:
MME EVELYNE M. LEPAGE,
Secrétaire-Trésorier.

CITE DE RIVIERE-DU-LOUP APPEL D'OFFRES RESERVOIR D'EAU POTABLE CONTRAT NO 536 A-G

Des soumissions sous enveloppes scellées, portant l'inscription "Soumission" et adressées au soumissionnaire, seront reçues au plus tard à 15:00 heures le 14 juillet 1975.

Construction du réservoir d'eau potable d'une capacité de 2,5 M.G. La durée des travaux est fixée à quatre (4) mois consécutifs après l'ordre écrit de l'ingénieur de débiter les travaux. Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs-Conseils, LALONDE, GIRONARD, LETENDRE & ASSOCIÉS, de qui on obtiendra ces formules, de même que les plans et cahiers des charges moyennant un dépôt non remboursable de \$35 en s'adressant aux bureaux des Ingénieurs-Conseils LALONDE, GIRONARD, LETENDRE & ASSOCIÉS, 8700 avenue du Parc, Montréal H2N 1Y8, ou dans la Cité de Rivière-du-Loup, au 338 rue Lafontaine.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à Chartre ou une Caisse Populaire Desjardins et payable à la Cité de Rivière-du-Loup, pour un montant au moins égal à 10% du montant total de la soumission, ou une Police de garantie de soumission de 10% du montant de la soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans recourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaires.

Monsieur Raoul Savard
Greffier
Hôtel de Ville
181, rue La Fontaine
Rivière-du-Loup
Québec, Qué.

CITE DE CHARLEBOURG AVIS PUBLIC (No: 1037-2-1466)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donne:

1 - QUE le règlement no 1037, adopté par le Conseil de la Cité de Charlebourg le 5 mai 1975, et concernant l'acquisition des lots 705-160 et 705-161, la confection des plans ainsi que les frais d'expertise ainsi que l'emprunt au montant de \$28,800 pour en payer le coût, a été soumis aux électeurs municipaux le 15 mai 1975, conformément à l'article 583 de la Loi des Cités et Villes.

2 - QU'après ladite assemblée publique, aucun électeur présent et habile à voter n'a demandé que ledit règlement soit soumis pour approbation, par scrutin, aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables.

3 - QUE ledit règlement est, par les présentes, réputé avoir été alors approuvé par les électeurs.

4 - QUE ledit règlement a été ensuite approuvé par le ministre des Affaires municipales le 10 juin 1975, et par la Municipalité municipale de Québec le même jour.

5 - QUE ledit règlement entre en vigueur aujourd'hui, date de sa publication.

6 - QU'il peut être pris connaissance de ce règlement au bureau du sous-signe.

Charlebourg, ce 25 juin 1975.

Le greffier de la cité:
ROSARIE GODBOUT, o.m.s.

PROVINCE DE QUÉBEC COMMISSION SCOLAIRE DE MATANE APPEL D'OFFRES AV-136C Audio-visuel

La Commission Scolaire de Matane recevra jusqu'à quinze (15:00) heures (heure locale en vigueur) jeudi le 7 août 1975 à 305 avenue St-Jérôme, Matane, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture d'équipement audio-visuel selon le cahier des charges AV-136C.

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur la formule préparée à cette fin par la Commission Scolaire de Matane, 505 avenue St-Jérôme, Matane. Téléphone: 418-562-1780. Les bureaux de la Commission Scolaire de Matane seront fermés du 14 juillet au 1er août 1975 inclusivement.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public qui aura lieu à 15:00 heures (heure locale en vigueur) le 7 août 1975 au bureau de la Commission Scolaire de Matane. La Commission Scolaire de Matane s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

DENIS CARBRIER, directeur
Service de l'équipement.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE HAUTERIVE VILLE DE PORT-CARTIER -DEMANDE DE SOUMISSIONS-

Des soumissions scellées, adressées au soumissionnaire, seront reçues à l'Hôtel de Ville de Port-Cartier, province de Québec, jusqu'à quatre (4:00) heures p.m. (heure en vigueur) LUNDI LE 14 JUILLET 1975, pour le contrat:

CONTRAT: 1442520
Pour la fourniture de l'outillage, de la main-d'œuvre et des matériaux nécessaires pour la construction d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'égout pluvial et d'une station de pompage dans les rues 27, 28, 29, 30, 40 et boulevard des Îles dans la ville de Port-Cartier, secteur ouest.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils LE-MIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD & ASSOCIÉS. Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées et les soumissionnaires ne pourront réviser leur soumission par télégramme.

Les documents seront disponibles aux bureaux des ingénieurs-conseils LE-MIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD & ASSOCIÉS, au 525, boulevard Harvey, Jonquière, au 461, rue Brochu, suite 206, Sept-Îles, et à l'Hôtel de Ville de Port-Cartier, à partir du 18 juin 1975.

Les plans et devis peuvent être obtenus aux endroits ci-haut mentionnés, moyennant un dépôt de \$100 par chèque accepté pour chaque série de documents, payable à LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD & ASSOCIÉS. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours suivant la date de réception des soumissions, s'ils ont soumissionné. Pour toutes les copies qui seront fournies à un entrepreneur qui n'aura pas soumissionné, une retenue de cinquante pour cent (50%) du dépôt sera gardée pour couvrir les frais d'impression.

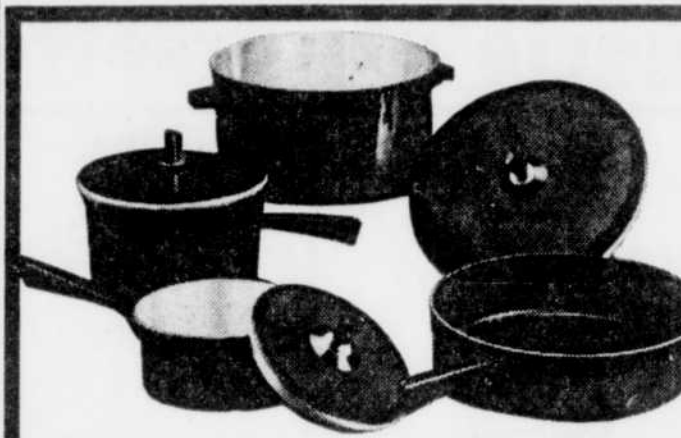
Pour être considérées, les soumissions devront être soumises en quatre (4) copies sur les formules fournies et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré d'une banque canadienne à chartre ou d'une caisse populaire à l'ordre de la Ville de Port-Cartier, ou d'un cautionnement de soumission (Bid Bond) égal à dix pour cent (10%) du coût de la soumission. De plus, l'entrepreneur doit joindre, à son cautionnement ou à son dépôt de garantie, une lettre d'intention d'une compagnie d'assurances reconnue garantissant que ladite compagnie va émettre, au nom du soumissionnaire choisi, un cautionnement d'exécution et un cautionnement visant le paiement de la main-d'œuvre et de services.

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec. La Ville de Port-Cartier ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation et aucuns frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaires. DONNE à Port-Cartier, ce 18e jour du mois de juin 1975.

Vilmond Couture
Secrétaire-trésorier
Hôtel de ville
Port-Cartier, P.Q.

JOURS 54 au Syndicat DE QUÉBEC

Un grand événement à travers nos trois magasins, chacun de nos 54 rayons y participe généreusement.



Idéal pour le chalet
Rég. 30.95
18⁸³

Batterie de cuisine Wear-Ever de 7 pièces, en aluminium de qualité recouvert d'email cuit aux températures vives de coquillage, jaune ou vert. Comprend: 1 casserole de 1 litre, 1 casserole de 2 litres, avec leur couvercle respectif; poêle de 10" et rôtissoire de 5 litres dont le couvercle s'adapte au poêle. Emballage-cadeau.

Syndicat, Utensiles de cuisine, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Ensemble pour le pique-nique
pour **8⁹⁴**

Service de vaisselle en mélamine résistant aux coups, et comprenant 4 couverts de 3 morceaux, 4 tasses, 4 bols à soupe et 4 assiettes à diner. Choix de couleurs, vert, jaune, rouge et tangerine.

Syndicat, Utensiles de cuisine, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Idéal pour le chalet
pour **17⁸⁵**

Pratique service de vaisselle incassable en mélamine de 30 morceaux (évite les soucis à maman. L'ensemble comprend 6 tasses, 6 soucoupes, 6 assiettes à diner, 6 assiettes à pain et 6 bols à soupe, dans un choix de 3 motifs. Couleurs tangerine, jaune, vert et avocat.

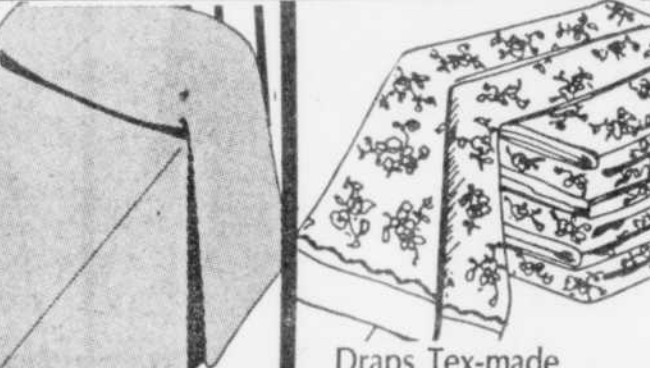
Syndicat, Utensiles de cuisine, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Couvre-lit Scotian de Esmond
Rég. 16.95
12⁹⁷

Couvre-lit uni en mélange d'acrylique et nylon, prétréci se lavant à la machine et n'exigeant aucun repassage. Fini antitaches et fini permatron. Rouge, vert, or, cuivre, melon ou bleu. Lit simple: 70" x 108", lit double: 90" x 108".

Syndicat, Linge, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

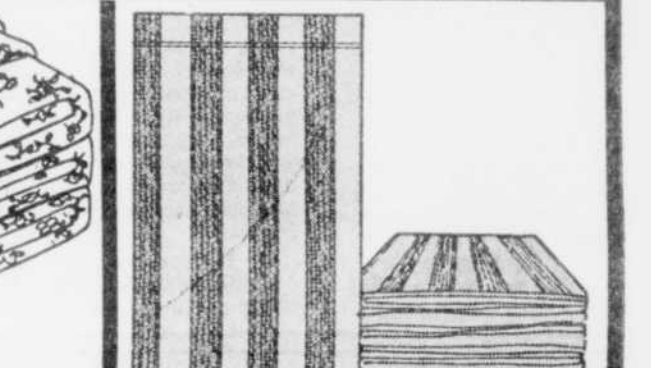


Draps Tex-made
Lit double: drap ajusté, 54" x 75" drap droit, 81" x 100"
Rég. 7.99 **5⁸⁷**

Taies d'oreiller, 42"
Rég. 4.29 **2⁸⁷**

Des draps joliment fleuris, en doux mélange de polyester Fortrel et coton, de première qualité Dominion Textile. Choix de bleu ou rose.

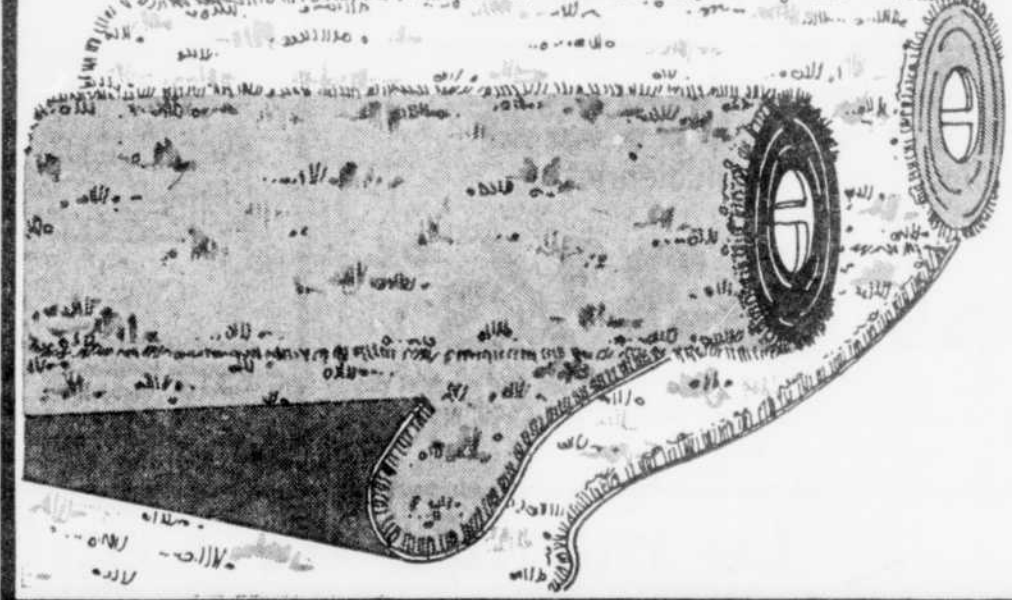
Syndicat, Linge, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Linges à vaisselle
Rég. .39 **5/1⁰⁰**

Finies les petites mousses sur les verres après les avoir essuyés. Avec ces linges à vaisselle en 100% coton vous n'aurez plus ce problème. Faites-en provision pour le chalet. Modèle à rayures multicolores.

Syndicat, Linge de maison, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Tapis pour **6²⁵**

Ce tapis pourra décorer agréablement votre patio, votre salle de jeu ou le tour de votre piscine. Ce tapis Ozite, imitation de gazon est de fabrication 100% polypropylène.

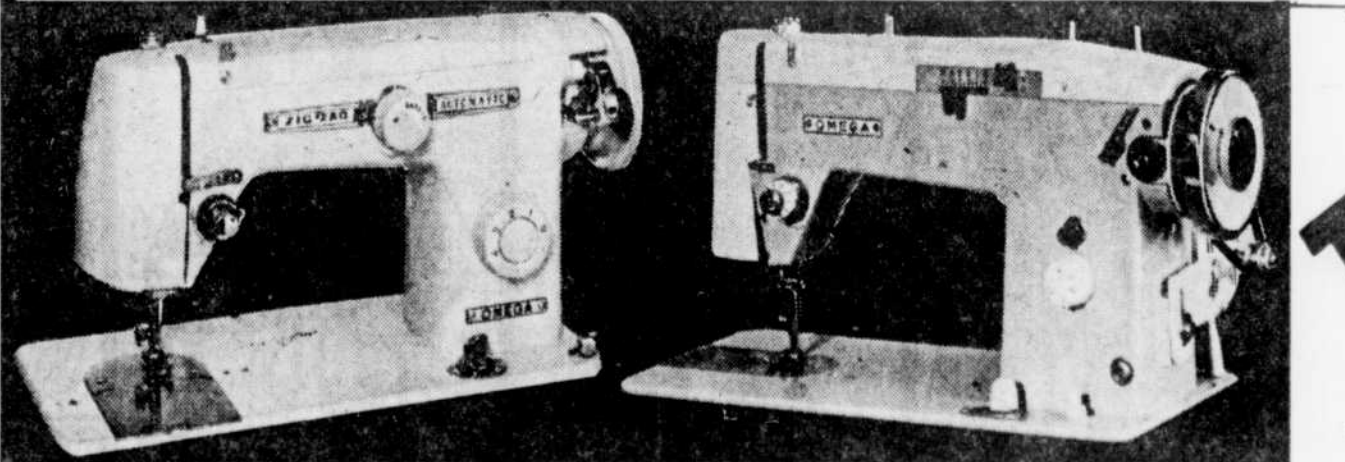
Syndicat, Tapis, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Coussins
Rég. 3.00 **1⁸⁷**

Choix de coussins unis, fleuris, à rayures... 14" de côté, bourre kapok.

Syndicat, Coussins, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Oméga
Point invisible • Broderie
Oméga C-65
Rég. 189.00
pour 142⁰⁰

Elle offre tout ce qu'il vous faut pour confectionner vos vêtements: elle exécute les boutonnières, coud les points zigzag sur tous les tissus extensibles, elle coud les boutons et elle exécute aussi quelques points de fantaisie. Garantie de 20 ans sur les pièces mécaniques.

Syndicat, Centre de couture Oméga et Bernina, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier.



Tissus
Tissus variés
Rég. 1.59 à 4.00
.88

Tissus Crimpit 100% polyester.
Rég. 5.00 **3⁸⁷**

Larguez 60". Dans les tons de jaune, rose beige, marine, rouge, brun, blanc, noir ou vert.

Syndicat, Tissus, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

avis légaux. appels d'offres. soumissions.

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES
3XC612-03-002
Date de fermeture :
jeudi le 10 juillet 1975
à 15h30
heure de Montréal
Ponceaux assortis, 8' diam. à
60' avec bandes de raccord et
boulons

**POUR PROJET
BAIE JAMES**

Toutes les conditions du pré-
sent appel d'offres sont conte-
nues dans le document qui est
disponible pour examen et
peut être obtenu gratuite-
ment, du lundi au vendredi
inclusivement de 8h30 à 4h30
p.m. à l'endroit suivant:

Direction de
l'Approvisionnement
SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE
DE LA BAIE JAMES,
800 est,
boul. De Maisonneuve,
19e étage,
Montréal, Qué. H2L 4M8
Canada

Un dépôt de soumission au
montant de DEUX CENT
VINGT-CINQ MILLE DOL-
LARS (\$225.000) chèque offi-
ciel d'une banque à charte du
Canada ou chèque visé tiré
sur une banque à charte du
Canada ou sur une caisse
populaire, payable à la Société
d'énergie de la Baie James et
remboursable sous condi-
tions doit accompagner la
soumission.

Dans le cas d'une soumission
partielle, ledit dépôt doit être
d'un montant d'au moins DIX
POUR CENT (10%) de la
somme totale de la soumis-
sion jusqu'à concurrence du
montant ci-dessus.

Seules les personnes, socié-
tés, compagnies et corpora-
tions ayant leur principale
place d'affaires au Québec et
qui auront obtenu le docu-
ment d'appel d'offres directe-
ment de la Société d'énergie
de la Baie James sont admises
à soumissionner.

La Société d'énergie de la
Baie James se réserve le droit
de rejeter l'une quelconque
ou toutes les soumissions
reçues.

Le Directeur
de l'Approvisionnement
A. ROUSSEAU, ING.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPC-75-19144
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 15 juillet 1975
Centrale Cap-Aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine
FOURNITURE ET
INSTALLATION D'UN
PONT ROULANT
D'UNE CAPACITÉ
NOMINALE DE 30 TONNES
(SOUMISSION PARTIELLE
ACCEPTABLE)

Toutes les conditions du pré-
sent appel d'offres sont conte-
nues dans le document qui est
disponible pour examen et
peut être obtenu contre un
paiement NON REMBOURSA-
BLE de \$25 pour chaque
exemplaire complet, chèque
visé ou mandat payable à
l'Hydro-Québec, du lundi au
vendredi inclusivement de
8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'en-
droit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au
montant de VINGT MILLE
DOLLARS (\$20.000), chèque
officiel d'une banque à charte
du Canada ou chèque visé tiré
sur une banque à charte du
Canada ou sur une caisse
populaire, payable à l'Hydro-
Québec, remboursable sous
conditions, doit accompagner
la soumission.

Dans le cas d'une soumission
partielle, ledit dépôt doit être
d'un montant d'au moins DIX
POUR CENT (10%) de la
somme totale de la soumis-
sion jusqu'à concurrence du
montant ci-dessus.

Seules les personnes, socié-
tés, compagnies et corpora-
tions ayant leur principale
place d'affaires au Canada et
qui auront obtenu le docu-
ment d'appel d'offres directe-
ment de l'Hydro-Québec sont
admissibles à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le
droit de rejeter l'une quelcon-
que ou toutes les soumissions
reçues.

Les cosécétaires,
M. A. DEMERS - W. E. JOHNSON
Montréal, le 12 juin 1975.

PROVINCE DE QUÉBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE LA
VILLE DE BAIE ST-PAUL
COMTE CHARLEVOIX

AVIS PUBLIC
DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE QUI SERA TENUE LE
26 JOUR DE JUIN 1975 —
RE: RÈGLEMENT NO 125

AVIS PUBLIC **PUBLIC NOTICE**

A TOUTES LES PERSONNES IN-
SCRITES SUR LE RÔLE D'ÉVALUA-
TION EN VIGUEUR COMME PROPRIÉ-
TAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES
SITUÉS EN BORDURE DES TRAVAUX
DONT L'EXÉCUTION EST AUTORISÉE
DANS LE RÈGLEMENT NO 125 (DEVE-
LOPPEMENT FILON - BOULEVARD
FAFFARD - DÉVELOPPEMENT DU-
FOUR - DÉVELOPPEMENT TREMSI-
MI ET S'IL S'AGIT DE PERSONNE PHYSI-
QUE, QUI EST MAJEURE ET POSSÈDE
LA CITIZENNETÉ CANADIENNE.

AVIS PUBLIC est, par les présentes,
donné par le soussigné, JOSEPH OTIS,
secrétaire-trésorier de la Ville de Baie
St-Paul, comté de Charlevoix.

QUE ce conseil a adopté le 18e jour de
juin 1975, le règlement no 125 por-
tant sur l'extension du réseau d'aque-
duc et d'égout dans le secteur Filon
(Rues A, B, C et D), sur le boulevard
Faffard, dans le secteur Dufour (rue
Ste-Anne), dans le secteur Trem-
sim (Rues Renaud et Lombrette), ainsi qu'un
emprunt à long terme par obligations
au montant de \$200.000 pour en défrayer
le coût.

QUE suivant les dispositions de la "LOI
DES VILLES ET VILLES DU QUÉBEC", ce
règlement sera soumis à l'approbation
des personnes intéressées au cours
d'une assemblée publique qui sera
tenue le 26e jour de juin 1975, à 7 heures
du soir, à l'endroit ordinaire des réu-
nions du conseil.

QUE vous êtes, par les présentes,
convoqués à cette assemblée publique
DONNE À VILLE DE BAIE ST-PAUL, CE
19 JUIN 1975.

APPEL D'OFFRES PAR MODE DE PROPOSITION

ECOLE POLYVALENTE ST-GABRIEL DE BRANDON
COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE LANAUDIÈRE
333, rue Sir Mathias-Tellier, Joliette, Qué.

La Commission Scolaire Régionale Lanaudière, propriétaire, demande
des soumissions par mode de proposition, pour la construction de
l'Ecole Polyvalente à St-Gabriel de Brandon.

Seules, sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux,
les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province
de Québec.

Le cahier de demandes de soumission par mode de proposition et
autres renseignements pourront être obtenus au bureau du proprié-
taire, à partir du 23 juin 1975, entre 9 hres a.m. et 17 hres (heures en
vigueur), contre un dépôt de \$100.00 (cent dollars) qui sera remboursé
au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les
trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au
montant de \$200.000 dollars à l'ordre du propriétaire, la Commission
Scolaire Régionale Lanaudière, ou d'un cautionnement de soumission,
établi au même montant valide pour une période de (30) trente jours
de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission
devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement
d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages,
matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du
montant du contrat.

L'original de la soumission et 4 copies des plans dans des enveloppes
cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au Centre
Administratif de la Commission Scolaire Régionale Lanaudière, 333,
rue Sir Mathias-Tellier, à Joliette, Qué., jusqu'à 15 hres (heure en
vigueur localement), le 6e jour du mois d'août 1975 pour être ouvertes
publiquement au même endroit, le même jour, et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des
souterrains, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur
soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux
dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.
Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des
soumissions reçues.

La Commission Scolaire Régionale Lanaudière
Le Directeur Général
Georges Marion

Comité Communes-Sénat pour la capitale

OTTAWA (PC) — Les Com-
munes ont adopté, lundi, une
résolution établissant une co-
mité conjoint Sénat-Com-
munes dont la tâche con-
sistera à faire des recomman-
dations au sujet d'une capi-
tale nationale qui appartiend-
rait à tous les Canadiens.

Le comité entreprendra la
première étude parlementai-

re depuis 1956 de la région
de la capitale nationale dont
la superficie est de 1.800
milles carrés.

La Commission de la capi-
tale nationale (CCN), qui pro-
tège les intérêts du gouver-
nement fédéral aussi bien du
côté ontarien que du côté
québécois de la région, a été
établi après l'étude de 1956.

L'étude proposée a reçu
l'appui de tous les partis.

Le ministre des Affaires
urbaines, M. Barney Danson,
a dit que le comité aiderait à
décider "de quoi notre capi-
tale aura l'air dans 25 ans".

"Ottawa a la particularité
d'être une ville qui doit
appartenir à tous les Cana-
diens."

Les critiques de la ques-
tion, des deux côtés de la
Chambre, ont relevé quel-
ques points de la récente
étude sur l'avenir de la ré-
gion de la capitale nationale
préparée par l'ancien presi-
dent de la CCN, Douglas
Fullerton.

Le rapport Fullerton, dé-
posé en novembre, recom-

mande la mise sur pied d'un
conseil supra-régional pour
superviser les nombreuses
municipalités des deux côtés
de la rivière Outaouais. La
moitié des membres du con-
seil seraient nommés par les
gouvernements fédéral, d'u-
ne part, et québécois et on-
tarien d'autre part.

Les critiques des partis ont

estimé que ce conseil aurait
trop d'autorité sur les repré-
sentants élus de la
population.

D'autres critiques ont in-
diqué que le nouveau comité
doit étudier la possibilité de
créer un district de la capi-
tale, comme Washington D.C.
aux États-Unis, Canberra en
Australie et Brasília au
Brésil.

JOURS 54 au Syndicat DE QUÉBEC

Un grand événement à travers nos trois magasins,
chacun de nos 54 RAYONS y participent généreusement.

Lingerie et corsetterie



Ensemble de voyage

Rég. 40.00
22⁰⁰

De style oriental, en en-
semble pyjama et peignoir
pour se détendre, pour dor-
mir. En 100% "Antron" nylon,
d'entretien facile, doux,
souple... léger. Im-
primés multicolores.
T.P.P.M.G.

Syndicat. Lingerie pour dames. Mail St-Roch, 4e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.

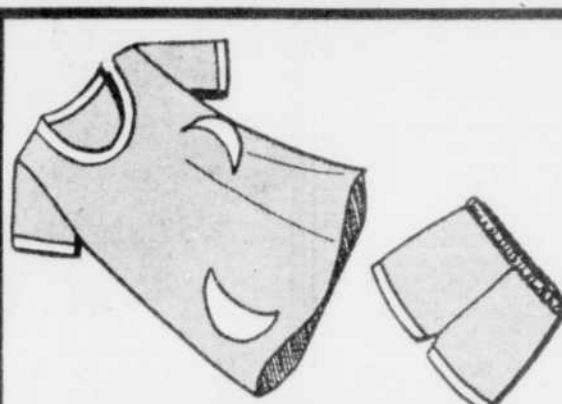


Robe de détente

Rég. 13.00
8⁸⁸

Ou robe de nuit, choi-
sissez! En coton et po-
lyester très doux. Man-
ches courtes et encolure
ronde. Teintes pastel.
T.P.P.M.G.

Syndicat. Lingerie pour dames. Mail St-Roch, 4e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.

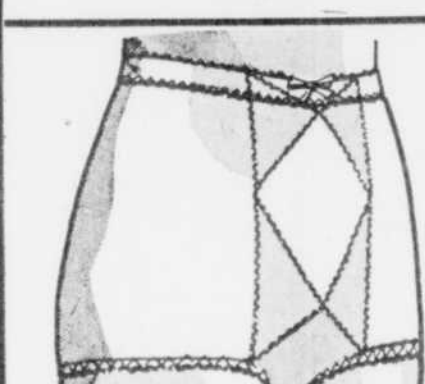


Chemisette

Rég. 11.00
6⁹⁰

En tricot de coton et po-
lyester très fin. Manches
courtes et encolure ronde.
Lunes en appliques. Cu-
lotte assortie. Teintes pas-
tel. T.P.P.M.G.

Syndicat. Lingerie pour dames. Mail St-Roch, 4e
étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Délicate mais incomparable
de Daisyfresh

Rég. 7.50
4⁸⁷

Cette légère gaine-culotte
courte en power net de
Lycra fini satin, renforcée
à l'avant, maintient admi-
rablement l'abdomen. Elle
est sans jarretières.
Blanc, beige. P.M.G.T.G.

Syndicat. Vêtements de base. Mail St-Roch, 4e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.



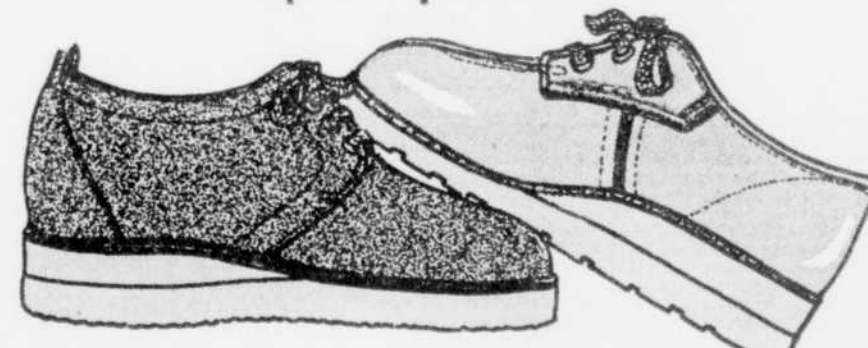
Soutien-gorge DICI 2
de Wonderbra

Rég. 5.00
3⁷⁵

Un soutien-gorge sans
couture en Lycra extensi-
ble spandex, avec ouver-
ture à l'avant et transfor-
mable en licou. Bretelles
ajustables à l'avant ou au
dos. Bleu, blanc, rose,
jaune, chair ou noir. 32,
34, 36.

Syndicat. Vêtements de base. Mail St-Roch, 4e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.

2 modèles "parmi notre vaste collection de souliers sport" pour dames.

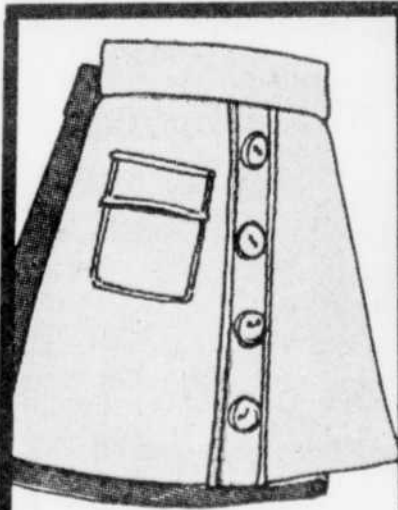


Rég. 24.00
16⁸⁸

Des souliers bien sport et très confortable signés Hush
Puppies. Modèles lacés, en suède ou en cuir de qualité,
semelle compensée et antidérapante. Beige, tan,
brun/tan. Pointures 5 1/2 à 9 1/2.

Syndicat. Salon de la chaussure pour dames. Mail St-Roch, 3e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Le monde de l'enfant



Jupe

7 à 14 ans
Rég. 6.00 à 8.00
3⁹⁷

8 à 14 ans x
Rég. 8.00 à 12.00
6⁹⁷

Jupe à taille semi-élastique, avec
petites poches plaquées et fausse
patte de boutonnage à l'avant. En
100% polyester.



Jean

4 à 6 ans x
Rég. 8.99
6⁹⁷

7 à 14 ans x
Rég. 12.00
8⁹⁷

Jean pour fillette ou adolescente de
marque Wrangler en 100% coton. 4
poches plaquées, jambes évasées
et passe-cinture.



Poncho

4 à 6 ans x
Rég. 7.00
3⁹⁷

7 à 14 ans
Rég. 8.00
4⁹⁷

Ideal pour la pluie, en caoutchouc
scellé de rayonne. Capuchon, man-
ches raglan et poches à rabat.
Rose, jaune, marine.

Soulier pour enfant

Rég. 13.00 et 14.00
8⁸⁸

Souliers sport en cuir de première
qualité pour garçons ou filles. Mode-
les à lacer ou avec courroies ajusta-
bles. Combinés dans des tons
de tan/brun,
tan/bleu, et aussi tan.
Pointures 12 à 6 dé-
sormais.



Culotte

Rég. .89
2 pour 1⁰⁰

Culottes modèles bikini ou
régulier en nylon avec motifs
ou imprimés.

Bas

Rég. 1.39
2 pour 1⁷⁷

Bas courts pour le jeu ou de
toilette, en fin tricot de coton
et nylon. Pointures 5 1/2 à 10.

Syndicat. Fillettes et adolescentes, chaussures pour enfants. Mail St-Roch, 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

avis légaux. appels d'offres. soumissions.

CANADA
MINISTÈRE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AÉRIENS
APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Mirabel, Québec. ENLEVEMENT ET DÉBLAIEMENT DE LA NEIGE À L'AÉROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, MIRABEL, QUÉBEC (PÉRIODE D'UN AN). Les soumissions cachetées, portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, ministère des Transports, pièce 175C, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Mirabel, Dorval, Qué. H4V 1B9 (636-3203), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 25 juillet 1975. Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de \$50, fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les soumissionnaires éventuels sont invités à assister à une réunion qui aura lieu à la Salle de Conférence de l'Edifice #1, Ste-Monique, Qué., le 9 juillet 1975 à 9 h 00 heures, heure avancée de l'est, afin d'examiner les devis et de faire une visite complète des lieux. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. P.E. Arpin, Administrateur régional du Québec, Administration canadienne des Transports aériens. Ministère des Transports, Aéroport int. de Montréal, Le 16 juin 1975.

Travaux publics Canada **Public Works Canada**

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics, Chambre 266, 2e étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, C.P. 1600, Terminus Postal, Québec G1K 4K2 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, chambre 266, 2e étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, G1K 4K2, sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES
Numéro 623580 - Réparations au quai (système de défenses), Baie Ste-Catherine, (Anse-au-Portage), Comté Charlevoix, P.Q.

On peut aussi consulter les documents de soumission au bureau de l'Association de la Construction de Québec, ainsi qu'aux bureaux de poste, Baie Ste-Catherine, Tadoussac, Comté Charlevoix, P.Q.

Date limite: **le jeudi 3 juillet 1975**
Dépôt: **\$25**

INSTRUCTIONS

Le dépôt offert aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres. Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Gérant des Services Administratifs, District de Québec, Léon St-Arnaud.

APPEL D'OFFRES
CENTRE D'ACCUEIL-TRANSITION
DRUMMONDVILLE-SUD, P.Q.

PROPRIÉTAIRE: Les Pavillons Laforest Inc., 1360, boulevard Mercure, Drummondville-Sud, P.Q. Tél.: 819-472-3205

ARCHITECTE: Blais & Camirand, 436, rue Lindsay, Drummondville, P.Q. Tél.: 819-472-6908

STRUCTURE, MÉCANIQUE, ÉLECTRICITÉ: Hamel, Ruel & Associés, 150, rue Marchand, Suite 600, Drummondville, P.Q. Tél.: 819-478-8191

Les Pavillons Laforest Inc., propriétaire, demandent des soumissions pour la construction d'un Centre d'Accueil-Transition à Drummondville-Sud, P.Q. Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec. Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte contre un dépôt de deux cent dollars (\$200) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions. Les plans et devis peuvent également être vus aux "Bureaux des Soumissions Déposées du Québec" de Montréal, Québec et Drummondville. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de CENT MILLE dollars (\$100,000) à l'ordre de: Les Pavillons Laforest Inc., ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant et valide pour une période de quatre-vingt-dix jours (90) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante (50) pour cent du montant du contrat. Les soumissions (l'original et trois copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau du propriétaire: Les Pavillons Laforest Inc., 1360, boulevard Mercure, Drummondville-Sud, P.Q. jusqu'à 20.00 heures, heure en vigueur localement, le 13 août 1975 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure. L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante (50) pour cent du prix du contrat de la spécialité. Les soumissions des sous-traitants ci-après mentionnés devront inclure dans leur soumission, soit un chèque visé à l'ordre du propriétaire et de l'Entrepreneur à être choisi ou un cautionnement de soumission valide pour cent vingt (120) jours de la date d'ouverture de ces soumissions, le montant du chèque ou du cautionnement sera comme suit:

SPECIALITE MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION

Maconnerie:	\$10,000.00
Plomberie:	\$ 5,000.00
Ventilation et air climatisé:	\$12,500.00
Electricité:	\$15,000.00

Les sous-traitants ci-haut mentionnés, ainsi que les autres sous-traitants régis par le Bureau des Soumissions Déposées du Québec, devront remettre leur soumission au Bureau des Soumissions Déposées du Québec avant 15.00 heures, heure en vigueur localement, le 6 août 1975. Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission. L'entrepreneur retenu ainsi que tous ses sous-traitants et fournisseurs de matériaux seront requis de signer un consentement à priorité d'hypothèque en faveur de la Société d'Habitation du Québec. Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues. Donné à Drummondville-Sud, P.Q. le 25 juin 1975.

GASTON BOISSELLE
Président

Scandale du dragage à Hamilton: la preuve est close

HAMILTON (PC) — Après 32 témoins et une centaine de documents soumis comme pièces à conviction, la Couronne vient de déclarer sa preuve close au procès du scandale des contrats de dragage à Hamilton. Ce procès est commencé depuis exactement sept semaines.

Le procureur de la Couronne, Me Clay Powell, a informé le juge Thomas Callon, de la Cour suprême de l'Ontario, de la fin de la présentation de sa cause. Les principaux témoins de lundi ont été Delbert Hickey et Joseph Lanza, qui ont fait partie de la Commission du port de Hamilton avec l'accusé Kenneth Elliott, de 1964 à 1973.

Elliott, âgé de 42 ans, et un homme d'affaires local, Reginald Fisher, 62 ans, sont accusés de 10 cas de conspiration, de fraude et de trafic de pots-de-vin en marge de divers contrats de dragage et de construction dans le port, de 1970 à 1972.

Témoignages

MM. Hickey et Lanza ont tous deux nié avoir reçu quelque argent pour des contrats malhonnêtes, et tous deux ont affirmé ne rien savoir de transactions qui se seraient faites en cachette.

De son côté, Horace Joe Rindress, ancien président de la compagnie J. P. Porter Co. Ltd., a déjà déclaré en cour qu'il avait payé à Elliott plus de \$250,000 en pots-de-vin concernant une entreprise de dragage dans le port au cours de l'hiver de 1971-72. Son témoignage a été une pièce de résistance de la preuve de la Couronne. Il a déjà juré que l'accusé Elliott lui avait dit que l'argent des pots-de-vin serait divisé entre les trois membres de la Commission du port.

MM. Hickey et Lanza ont tous affirmé qu'ils n'avaient jamais reçu d'argent, pas plus de la compagnie Porter que d'autres organisations.

Mais ces deux anciens commissaires ont confirmé qu'ils n'avaient jamais caché leur opinion, à savoir qu'Elliott n'aurait jamais dû être commissaire au port de Hamilton.

Et ils ont ajouté qu'ils ne comprenaient pas du tout pourquoi Elliott aurait fait une telle déclaration à Rindress.

Jours Sq

Un grand événement à travers nos trois magasins, chacun de nos 54 rayons y participe généreusement.

Pour dames



Maillot de bain pour dames
Rég. 13.00 et 15.00
10⁰⁰

Assortiment de maillots de bain une pièce ou deux pièces en tricot 100% polyester ou dans un mélange acrylique et coton. Grandeurs: 8 à 16.

Syndicat Sport pour dames, Mail St-Roch, 3e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Tee-shirt pour dames
Rég. 9.00 et 6.00
4⁹⁰

Choix de frais et légers tee-shirts sans manches, unis ou avec imprimés, en polyester extensible. Variété de couleurs. P.M.G.

Syndicat Sport pour dames, Mail St-Roch, 3e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Blouse pour dames
Rég. 11.00
6⁷⁷

Blouses d'été à manches courtes et col chemisier, choix d'imprimés et de couleurs, en 100% polyester. Laver et sécher à la machine. 10 à 16 ans.

Syndicat Sport pour dames, Mail St-Roch, 3e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Cardigan pour dames
Rég. 10.00
5⁹⁰

Confortable cardigan en jersey acrylique, joli motif gautré devant, 6 boutons, manches raglan. Blanc, bleu pâle, jaune. P.M.G.

Syndicat Sport pour dames, Mail St-Roch, 3e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Chapeau
Rég. 4.00 à 35.00
Spécial 2⁴⁹ à 17⁴⁹

Tout est réduit... paille, feutre, tissu... Très bon choix de couleurs.

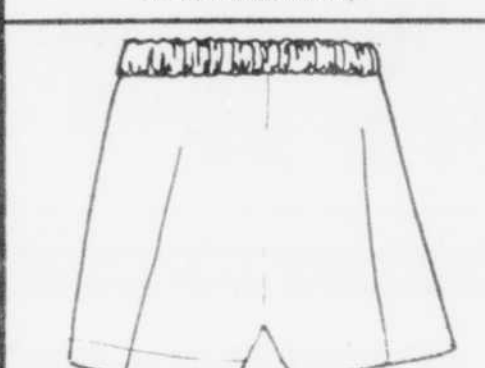
Syndicat Salon du chapeau, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Perruque
Rég. 30.00 à 50.00
Spécial 15⁰⁰ à 33⁴⁰

Une excellente opportunité de choisir votre préférence. Voyez vous-mêmes les nouvelles nuances et les nouveaux modèles, toutes longueurs. Châleur, classique ou tertiaire, selon votre personnalité. Fibre Modacrylique "Dyneel" "Kanne Salon" "Flora" "Non trizz". Seulement 2 modèles sont illustrés parmi un éventail de modèles variés. Venez tôt pour un meilleur choix.

Syndicat Salon de la perruque, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Short pour dames
Rég. 6.00
4⁹⁰

En 100% polyester extensible, des shorts moulant bien, à taille élastique, sans revers. Couleurs: beige, jaune, vert menthe, bleu pâle, marine, blanc. 12 à 20 ans.

Syndicat Sport pour dames, Mail St-Roch, 3e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Pour hommes



Tee-shirt
Rég. 13.00 à 14.00
9⁷⁶ 2/18⁰⁰

De style "polo" tee-shirts en tricot 100% polyester ou nylon. Manches courtes, col tailleur à 4 boutons ou à glissière, et poche-poirine. Beige, bleu pâle, brun, etc... P.M.G.T.C.

Syndicat Mercerie pour hommes, Mail St-Roch, rez-de-chaussée, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Chemise sport
Rég. 13.00 à 17.00
2/15⁰⁰

Chemise faite dans un tissu 100% polyester ou en nylon extensible. Elle se distingue par un col mode, manches longues avec poignets crantés et boutons. Choix de motifs et couleurs variés. P.M.G.T.C.

Syndicat Mercerie pour hommes, Mail St-Roch, rez-de-chaussée, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Chaussette
Rég. 1.50 et 2.00
.79 2/1⁵⁰

Modèle en tricot de ratine. Uni ou à rayures dans les teintes de bleu, noir, blanc, beige, brun. 10 à 12.

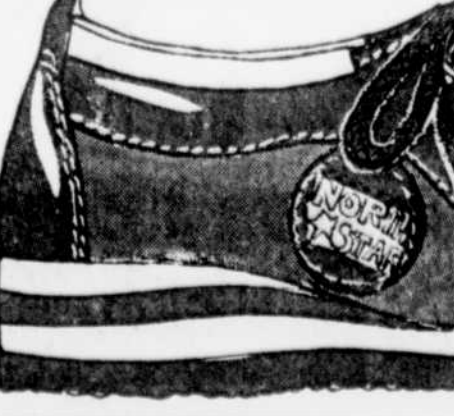
Syndicat Mercerie pour hommes, Mail St-Roch, rez-de-chaussée, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Soulier
Rég. 35.00
19⁸⁸

Souliers d'été pour hommes, très confortables, en cuir de qualité. Plusieurs modèles différents. Blanc, blanc/bleu, blanc/brun. Pointures dessorties: 7 à 11.

Syndicat Chaussures pour hommes, Mail St-Roch, rez-de-chaussée, Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Chaussures "North Star" à notre boutique sport
Rég. 19.00
14⁹⁶

Combinées de véritable cuir et de suède, elles seront vos meilleurs compagnons pour vos exercices quotidiens. Fausse semelle intérieure coussinée, semelle de caoutchouc antidérapante. Bleu/blanc.

Syndicat Boutique sport, Mail St-Roch, sous-sol, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

La façon moderne de magasiner

Gain de cause de Kellogg's

MONTREAL (PC) — Par une décision de deux contre un, la Cour d'appel du Québec a mis fin lundi, à une injonction obtenue en octobre dernier par l'Office de protection du consommateur du Québec contre l'utilisation de dessins animés dans la publicité de la compagnie Kellogg's.

Les juges Lucien Tremblay et George Montgomery, en désaccord avec le juge Jean Turgeon, estiment que la demande de l'agence gouvernementale est anticonstitutionnelle parce qu'elle est faite en vertu de lois provinciales et que le domaine de la radio et de la télévision, particulièrement pour ce qui est du contenu des émissions, est de juridiction fédérale.

Le juge Amedée Monet qui avait initialement accordé l'injonction n'a été appuyé que par le juge Turgeon parce que les deux croient que le pouvoir de légiférer dans un domaine comprend aussi le pouvoir d'édicter des règlements pour faire appliquer la législation, même si ces règlements touchent un secteur réservé à un autre pouvoir.

Pour justifier son point de vue, le juge Turgeon a rappelé que certaines lois fédérales ont des répercussions sur le code civil, notamment en matière de droit criminel et de faillite.

Relations au beau fixe entre Ottawa et le Japon

TOKYO (AFP) — Le Japon et le Canada sont convenus de poursuivre le développement de leurs relations amicales dans les domaines économique et politique, déclare le communiqué commun publié hier, à Tokyo, à l'issue de la septième réunion de la commission ministérielle nippo-canadienne.

MM. Kiichi Miyazawa, ministre japonais des Affaires étrangères, et A.J. MacEachen, ministre canadien des Affaires étrangères, pour le communiqué ont également décidé de réviser l'accord bilatéral sur le commerce à la lumière des résultats acquis lors de la rencontre des deux premiers ministres japonais et canadiens en septembre dernier.

Les ministres, indique encore le communiqué commun, ont réaffirmé leur détermination de promouvoir un commerce plus libre, de décourager les mouvements protectionnistes et de développer le champ de leurs relations commerciales aussi bien au niveau des exportations de matières premières que des produits semi-finis ou finis.

Le premier ministre japonais, M. Takeo Miki, a, de son côté, invité le premier ministre Trudeau à se rendre prochainement au Japon pour promouvoir les relations entre les deux pays.

D'autres points importants sont également mentionnés dans le communiqué et notamment:

— Le Japon et le Canada s'efforcent de définir un modèle stable pour les relations entre tous les pays de l'Asie et de la région pacifique.

— Les deux pays ont évoqué la possibilité de contribuer ensemble aux Nations unies et surtout ailleurs à promouvoir la paix et la stabilité dans la péninsule coréenne.

— Les deux ministres sont convenus qu'en cas de transfert de matériaux et d'équipement nucléaires des mesures efficaces de protection devraient être prises par les pays bénéficiaires.

— M. MacEachen a transmis l'invitation du gouvernement canadien pour que se tienne au Canada la prochaine réunion de la commission ministérielle.

D'autre part au cours d'une conférence de presse donnée à l'issue de ses entretiens avec M. Miyazawa, M. MacEachen a indiqué que le but principal du Canada en produisant de l'uranium était de répondre à ses besoins intérieurs.

les aliments

Bonimart

D'APRES NOS CLIENTS,
NOUS SOMMES...

No.1

DANS LA SELECTION ET LA QUALITE.

PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS

Les aliments Bonimart seront
fermés mardi le 1er juillet,
FETE DU CANADA



OFFRES SPECIALES !

JUS DE TOMATES

CANADA DE FANTAISIE
CAVALIER

AVEC ACHATS DE \$10.00
OU PLUS EXCLUANT LES
6 OFFRES SPECIALES
ET CIGARETTES.

5 BTES
19 OZ

1.00

MARGARINE

SILVER

AVEC ACHATS DE \$10.00
OU PLUS EXCLUANT LES
6 OFFRES SPECIALES
ET CIGARETTES.

3 PQTS 1 LB

1.00

JUS D'ORANGE

CONGELE
100% PUR DE LA FLORIDE
OLD SOUTH

AVEC ACHATS DE \$10.00
OU PLUS EXCLUANT LES
6 OFFRES SPECIALES
ET CIGARETTES.

8 BTE
12 1/2 OZ

39¢

TARTES ASSORTIES

MEILLEUR

AVEC ACHATS DE \$10.00
OU PLUS EXCLUANT LES
6 OFFRES SPECIALES
ET CIGARETTES.

8 BTE
15 OZ

37¢

ESSUIE-TOUT

DECORATIFS
SCOTTOWELS

AVEC ACHATS DE \$10.00
OU PLUS EXCLUANT LES
6 OFFRES SPECIALES
ET CIGARETTES.

2 PQT
2 ROUL.

79¢

DETERSIF FAB

EN POUDRE

AVEC ACHATS DE \$10.00
OU PLUS EXCLUANT LES
6 OFFRES SPECIALES
ET CIGARETTES.

8 BTE
5 LB

1.59

Bon idée !

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUIN 1975 - NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

JAMBON

DANS LA FESSE PRET-A-MANGER

COUENNE ET SURPLUS DE GRAS ENLEVES

QUART
DE JAMBON

BOUT
DU JARRET

1.09
LB

GROS BOUT
ENV. 6 LB

LB

COUPE DU CENTRE
OU TRANCHES

1.19
LB

HAMBURG
BOEUF
(FRAIS HACHE) LB

59¢

BIFTECK
DE PALETTE
(DELICIEUX SUR
B.B.Q.) LB

88¢

CUISSES
DE POULET
FRAIS LB

93¢

PRIX BONIMART

GIGOT D'AGNEAU CONGELE

NOUVELLE-ZELANDE
COMPLET OU GROS BOUT

1.19
LB

SAUCISSES AU PORC
"LA BELLE FERMIERE"

1.09
PQT 1 LB

JAMBON CUIT
TRANCHE "LE BELLE FERMIERE"

99¢
6 OZ

SAUCISSES FUMES
"LA BELLE FERMIERE"

83¢
1 LB

SALADE DE CHOUX
"TAILLEFER"

53¢
16 OZ

BOEUF FUME
DU CLUB ROLLS HER PAK

1.29
4 ENV. 2 OZ

SALAMI TRANCHE
HER PAK

59¢
6 OZ

PRODUITS BONNE TABLE

TETE FROMAGEE 10 OZ

69¢

PATE DE FOIE
EN VRAC

1.29
LB

TOUTES LES VIANDES
VENUES DANS
NOS MAGASINS SONT
INSPECTEES PAR LE
GOUVERNEMENT ET
PORTENT LE SCAU
APPROUVE "CANADA"

A NOTRE COMPTOIR DE BOULANGERIE TOUT EST FRAIS CUIT SUR LES LIEUX !

ROULE A LA GELEE

83¢
CH.

PAIN AUX DATTES ET NOIX

75¢
CH.

BRIOCHES AUX POMMES

75¢
PAQUET DE 8 POUR

BISCUITS DARE
CHOC-OLE

79¢
SAC 16 OZ

PATES ALIMENTAIRES
ASSORTIES
CATELLI

35¢
BTE 1 LB

FEVES IDEAL
COUPEES
JAUNES OU VERTES

1.00
4 BTES 19 OZ

BEAUTE & SANTE

BOULES D'OUATE
BONIMART

69¢
PQT 300 g

RINSE-BOUCHE BONIMART
DOUX - FORT - REGULIER

79¢
FORMAT 24 OZ

SHAMPOOING HALO
SEC - NORMAL - GRAS

1.19
FORMAT 12 OZ

EAUX GAZEUSES
SAVEURS VARIEES
BONIMART

1.00
4 BOUT. 28 OZ PLUS DEPOT

A NOTRE COMPTOIR DE PRODUITS CONGELES

PATATES FRITES

CONGELEES
JULIENNES
McGAIN

59¢
SAC 2 LB

SUBSTITUT DE CREME

COFFEE
RICH

33¢
FORMAT 16 OZ

FILETS DE MORUE

CONGELES
HIGHLINER

99¢
PQT 1 LB

ITEMS POUR L'ETE

BRIQUETTES
DE CHARBON
GRILLTIME

1.09
SAC 10 LB

ALLUME-FEU
LIQUIDE
ESSO

49¢
FORMAT 32 OZ

MELON D'EAU

DE LA FLORIDE, COUPE ROUGE

SUCRE ET JUTEUX, GROSSEUR MOYENNE

CH.

1.29

ORANGES

DE FLORIDE
SUCREES ET
JUTEUSES
GROSSEUR 125

59¢
DOUZ.

POIRES PACKHAM

TYPE BARTLETT
DE NOUVELLE-ZELANDE

49¢
LB

CONCOMBRES

DE LA CAROLINE DU SUD, SUPER SELECT
LONGS ET VERTS, CANADA NO 1

19¢
CH.

ECHALOTES

JEUNES ET TENDRES
CULTURE LOCALE, PQT ORIGINAL

14¢
CH.

A la polyvalente de Neufchatel, on va refaire l'école

par Jean MARTEL

A la polyvalente de Neufchatel, on va cesser de parler de l'école, on va la refaire.

Finie ce climat de laisser-aller. Finie cette médiocrité générale qui devenait une espèce de norme à laquelle

s'ajustaient les élèves. Finie cette démission des professeurs vis-à-vis l'autorité qu'ils ont à exercer. Finie l'école-centre de loisirs. Finis les expériences et les changements qui déracinaient les étudiants.

Désormais, la priorité ira à l'enseignement, appuyé sur une vie disciplinaire plus grande.

Telles sont les principales orientations pour la prochaine année scolaire qu'ont prises d'un commun accord la

direction de l'école, les professeurs, les professionnels non enseignants et le personnel de soutien de la polyvalente, à l'occasion de journées de réflexion, à la fin de l'année scolaire.

Le comité d'organisation et de coordination de ces journées d'études, formé de MM. Fernand Gingras, Robert Houle et Mahfoud Mami, croit que la direction générale de la polyvalente de Neufchatel accueillera favorablement ces prises de position du personnel de l'école, parce qu'elle est préoccupée du bien des élèves.

Selon le comité, les décisions vont mettre un frein aux expériences et changements, mais vont occasionner un retour aux sources pour permettre aux élèves de se sentir enracinés. "Au nom de

l'apprentissage de la liberté, l'étudiant était laissé à lui-même."

Il y a eu à l'école une prise de conscience collective qu'à la suite du règlement no 7 du ministère et qui porte sur les activités intégrées les élèves ne participaient pas à ces activités. Bien sûr, théoriquement, elles étaient obligatoires, mais en fait elles étaient libres.

Le personnel de la polyvalente de Neufchatel n'est pas contre ces activités, en tant qu'elles sont intégrées à l'enseignement.

Le climat

Selon les membres du comité de coordination, le climat était tel à la polyvalente de Neufchatel que le professeur n'exerçait son autorité qu'à l'intérieur des salles de cours. Se trouvait-il témoin

d'un méfait commis par un étudiant soit dans un corridor, soit dans une salle commune, il n'intervenait nullement; il était d'ailleurs persuadé de ne pas se faire écouter. "L'autorité s'était à ce point diluée que les enseignants faisaient le strict minimum à ce chapitre."

D'autre part, un des éléments qui ont poussé le personnel à cette prise de conscience collective est le rendement scolaire qui avait baissé. Première constatation: deux élèves sur trois avaient subi au moins un échec scolaire; certains en avaient même huit à leur crédit. Au total, 2.650 échecs cette année à la polyvalente de Neufchatel.

Deuxième constatation peut-être plus sérieuse: les élèves sont complètement indifférents devant leurs

échecs. La médiocrité était devenue la règle générale, à un point tel que les élèves qui avaient de bons résultats les cachaient. Aussi le personnel de l'école a-t-il décidé de récompenser les bons résultats et de souligner les bons travaux.

Objectif

L'objectif général que le personnel de l'école s'est tracé à la suite de ces journées de réflexion est de recréer dans l'école un climat de travail et de communication. "Et, si le fait, nous verrons, au cours de la prochaine année scolaire, s'il y a lieu d'instaurer de nouvelles politiques, comme un changement dans l'organisation administrative."

Mais ce climat de travail se manifestera surtout dans le domaine de l'enseignement.

C'est ce qui a amené les éducateurs de la polyvalente à se poser les questions suivantes: est-ce encore de notre temps que d'exiger des élèves des travaux bien faits et remis à temps? est-ce encore de mode de voir un étudiant redoubler d'efforts devant une difficulté? peut-on exiger de l'étudiant une étude personnelle (par exemple, devoirs, lecture, etc.), le français écrit et parlé est-il uniquement la responsabilité du professeur de français?

Comment réagissent les étudiants devant une vie pédagogique plus exigeante et aussi devant une discipline plus ferme? Selon les membres du comité de coordination que nous avons rencontrés, les réactions seront vives chez certains étudiants, mais il existe des étudiants qui en avaient assez du relâchement à l'école.

Inscription scolaire des enfants

Les familles qui déménagent à la fin de juin et au début de juillet doivent inscrire leurs enfants d'âge scolaire pour l'année scolaire 1975-1976 dans la commission scolaire de leur nouveau lieu de domicile.

L'inscription doit se faire pendant la première semaine de juillet à l'école ou au bureau de la commission scolaire.

Voici l'adresse et le numéro de téléphone des commissions scolaires de la région de Québec:

Commission régionale Amiante, 5 Notre-Dame sud, C.P. 29, Thetford-Mines, Tél.: 338-4565

Commission scolaire Black-Lake-Disraeli, C.P. 340, 313 St-Jean-Baptiste, Black-Lake, Tél.: 423-4281

Commission scolaire Thetford Mines, 1265, Notre-Dame nord, C.P. 789, Thetford Mines, Tél.: 338-0101

Commission régionale Charlevoix, Rue Principale, C.P. 370, Pointe-au-Pic, Tél.: 665-3903

Commission scolaire du Gouffre, 21 rue St-Jean-Baptiste, Bais-Saint-Paul, Tél.: 435-2824

Commission scolaire Laure-Conan, C.P. 668, 250 rue St-Etienne, La Malbaie, Tél.: 465-3765

Commission régionale la Chaudière, 270 boul. Lacroix, St-Georges-Est, Tél.: 228-5541

Commission scolaire Beauville, C.P. 698, Beauville-Est, Tél.: 774-6345

Commission scolaire des Cèdres, Saint-Martin (Baldou), Tél.: 382-5025

Commission scolaire des Érables, 250 boul. Lacroix, St-Georges-Est, Tél.: 228-8834

Commission scolaire Langevin, Sainte-Germaine, Tél.: 625-8801

Commission scolaire St-Joseph, C.P. 580, 241 ave du Palais, St-Joseph, Tél.: 397-6801

Commission régionale Chauveau, 1, avenue Chauveau, Québec, Tél.: 842-8451

Commission scolaire Ancienne-Lorette, 1360 rue St-Charles, Ancienne-Lorette, Tél.: 872-3771

Commission scolaire de la Jeune-Lorette, 184 rue Racine, Loretteville, Tél.: 842-0231

Commission régionale Jean-Talon, 335, 76e Rue-Ouest, Charlesbourg, Tél.: 628-3130

Commission scolaire Montcalm, 3055 de Musset, Québec, Tél.: 871-8231

Commission scolaire de Charlesbourg, 7260 boul. Cloutier, Charlesbourg, Tél.: 626-6382

Commission scolaire des Îlets, 5275, des Violettes, Orsainville, Tél.: 626-5842

Commission régionale Louis-Frèchette, 30 rue Champagnat ouest, Lévis, Tél.: 837-0241

Commission scolaire Abénakis, 58 de la Fabrique, Sainte-Claire, Tél.: 883-3385

Commission scolaire Belle-Chasse, C.P. 1000, Saint-Charles, Tél.: 887-3498

Commission scolaire de l'Élan, École Sainte-Marie, Saint-Lazare, Tél.: 883-3378

Commission scolaire Nouvelle-Beauce, 62 Place de l'Église, Sainte-Marie, Tél.: 387-5960

Commission scolaire Pointe-Lévy, 6 rue St-Gabriel, Lévis, Tél.: 833-3461

Commission régionale Orsainville, 1078, boul. des Chutes,

Rx

GUY ST-ONGE
pharmacien propriétaire

place des XXXXX
QUATRE-BOURGEOIS
653-1333

PHARMACIES JEAN COUTU

PHARM & ESCOMPTES

HEURES D'OUVERTURE

Lun., mar., merc., de 9h a.m. à 6h p.m.
Jeudi, vendredi, de 9h a.m. à 10h p.m. Samedi, de 9h a.m. à 6h p.m.

Rx

GUY ST-ONGE
pharmacien propriétaire

PLACE FLEUR DE LYS
529-0611

FLUGINA
GANT DE MASSAGE

Efface la cellulite par son action double thermoactive et électrostatique.

AVEC CE COUPON \$7.29
LIMITE 3 PAR CLIENT
EXPIRATION: 28 JUIN

SAVONS JOHNSON
POUR BÉBÉS

Un savon blanc extra pur pour une peau douce et satinée. Il est meilleur pour bébé et pour vous. Format 3 pains.

AVEC CE COUPON 2/97¢
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR 95¢
EXPIRATION: 28 JUIN

TROPIC-TAN

Lotion ou huile solaire qui donne un bronzage foncé. Format 4 oz.

AVEC CE COUPON \$1.17
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$2.10
EXPIRATION: 28 JUIN

SANDALES SCHOLL

Modèle 202: 2 lanières. Modèle 214: lanières croisées.

AVEC CE COUPON \$9.79
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$23.95
EXPIRATION: 28 JUIN

NEET

Lotion épilatoire qui enlève facilement les poils follets. Régulier au citron. Format 170 g.

AVEC CE COUPON \$1.09
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$2.00
EXPIRATION: 28 JUIN

AVOCADOL
PERMANENTE À FROID DE CLAIROL

Permanente professionnelle avec neutralisant instantané.

AVEC CE COUPON \$1.99
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$3.95
EXPIRATION: 28 JUIN

TINACTIN

Pour le traitement des infections fongiques de la peau y compris le pied d'athlète.

AVEC CE COUPON \$1.69
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$3.29
EXPIRATION: 28 JUIN

JOHNSON
POUDRE

Une poudre fine faite du meilleur talc. Cette poudre convient même à l'épiderme le plus sensible. Format 14 oz.

AVEC CE COUPON 97¢
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$2.09
EXPIRATION: 28 JUIN

OFF

Éloigne les moustiques, mouches, etc. Empêche les piqûres pendant plusieurs heures. Non gras, ne tache pas et résiste à la transpiration. Format 300 ml.

AVEC CE COUPON \$1.87
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$3.19
EXPIRATION: 28 JUIN

MITCHUM

Antisudorifique en aérosol régulier, poudre parfumée ou non parfumée. Format 4.5 oz.

AVEC CE COUPON \$1.99
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$3.75
EXPIRATION: 28 JUIN

ENO

Antiacide effervescent freine l'acide et aide la digestion. Grand format.

AVEC CE COUPON \$1.03
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$1.85
EXPIRATION: 28 JUIN

NORMOL

Solution pour verres de contact flexibles.

AVEC CE COUPON 89¢
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$1.75
EXPIRATION: 28 JUIN

SACS A ORDURES

26" x 36" Paquet de 10 sacs.

AVEC CE COUPON 59¢
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$1.29
EXPIRATION: 28 JUIN

COPPERTONE

Huile ou lotion solaire pour obtenir un joli teint bronzé. Format 130 ml.

AVEC CE COUPON 89¢
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$1.59
EXPIRATION: 28 JUIN

DR. WEST

Trousse de voyage pratique pour l'été (chalet, camping, voyage).

AVEC CE COUPON 89¢
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$1.79
EXPIRATION: 28 JUIN

FLEXSOL

Solution pour verres de contact. Format 4 oz.

AVEC CE COUPON \$1.49
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$2.84
EXPIRATION: 28 JUIN

SHAMPOOING JOHNSON

POUR BÉBÉS

AVEC CE COUPON 97¢
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$1.79
Format 7.9 oz.
EXPIRATION: 28 JUIN

BEAUTY MAG 1000
SECHOIR PROFESSIONNEL

• 1000 watts
• 2 vitesses - 6 positions
• Contrôle thermostatique

AVEC CE COUPON \$19.95
LIMITE 3 PAR CLIENT
EXPIRATION: 28 JUIN

CRICKET DE GILLETTE

Briquet à butane non rechargeable.

AVEC CE COUPON 89¢
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$1.79
EXPIRATION: 28 JUIN

BRUT-33

Désodorisant en aérosol avec la fameuse odeur de Brut. Format 7 oz.

AVEC CE COUPON \$1.19
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$2.09
EXPIRATION: 28 JUIN

ANNE-MARIE
LAIT SOLAIRE

Incolore, hydratant à base d'huile de vision. Format 6 oz.

AVEC CE COUPON \$1.99
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALEUR \$2.95
EXPIRATION: 28 JUIN

Coupons d'épargne valides au comptoir seulement — Quantité limitée sur certains produits.

Les pharmacies d'escomptes no 1 au Québec

JUS DE TOMATE
DEL MONTE, Canada de
Fantaisie, bte de 19 oz. **24¢**

DETERGENT LIQUIDE
PALMOLIVE, bouteille 32 oz. **1.25**

EAU DE JAVEL
JAVEX, bouteille 64 oz. **62¢**

POULET ESTA
JARRE 16 OZ. **2.19**

MOUTARDE PREPARE
SCHWARTZ, bocal de 24 oz. **55¢**

SERVIETTES FEMININES
CONFIDET, Bte 48's **2.69** **RABAIS DE BON VOISIN**

NOURRITURE POUR CHIENS
TOPS, boeuf, foie, poulet,
bte de 15 oz. **17¢**

PAPIER MOUCHOIR
FACELLE ROYALE, blanc,
bte de 67F **31¢**

LINGES TOUT USAGE
HANDI WIPES, bleu-vert, 12s **79¢**

PAPIER PLASTIQUE
STRETCH'N SEAL, + 25' = 125' **79¢**

SAC SANDWICH BAGGIES
paquet de 100's **75¢**

SACS UTILITE
Paquet de 40's **79¢**

CRISTAUX GAI MEUNIER
à saveur de raisin, 3 env. 3.4 oz. **72¢**

Papier De toilette

Royale,
blanc ou assorti
paquet 2 roul. **49¢**

ADOUCCISSEUR A TISSUS
FLEECE, 128 oz + (1/4) = cont. 160 oz. **1.79**

DEODORANT GILLETTE
FOOT GUARD, contenant 6 oz. **1.29**

FIXATIF BRECK
pour cheveux, rég. ou super,
contenant 8 oz. **99¢**

RELISH SUCRE
HABITANT, bocal de 15 oz. **59¢**

Un rabais de bon voisin c'est bon signe!



Un rabais de bon voisin, c'est une réduction sérieuse d'une durée de 4 semaines. Des rabais de bon voisin seront annoncés dans les journaux à chaque semaine. Vous trouverez d'autres rabais de bon voisin en visitant votre voisin Métro. La semaine au cours de laquelle un rabais de bon voisin est annoncé indique le début de la période de 4 semaines. De plus, tous les marchés Métro identifieront clairement les produits concernés pendant les 4 semaines de la durée du rabais. Ouvrez l'oeil sur les rabais de bon voisin. C'est bon signe.

Essuie-tout

Facelle

motifs assortis
paquet 2 roul. **89¢**

Détergent poudre

Punch,
(plus 1.5 lb)
bte de 5 lb **2.19**

Café moulu

Chase N
Sanborn,
régulier
sac de 16 oz. **1.15**

Pâtes alimentaires

Catelli,
spaghettini,
macaroni
long ou coupé,
spaghetti,
bte de 16 oz. **39¢**

SAUCE TOMATE
Catelli, bte de 28 oz. **86¢**

RELISH MAÏS
McLAREN, bocal de 12 oz. **49¢**

PAIN DE VIANDE
PREM, bte de 12 oz. **73¢**

PÊCHES DEMIES
AYLMER, Canada de Choix
bte 19 oz. **55¢**

THON CLOVER LEAF
à chair blanche, bte 3.8 oz. **66¢**

OLIVES McLAREN
FARCIES MANZANILLA
15 oz. **99¢** **RABAIS DE BON VOISIN**

JUS DE POMME
MONT-ROUGE, bte 48 oz. **65¢**

MARGARINE THIBAUT
Molle, contenant 1 lb **87¢**
Dure, paquet 1 lb **77¢**

INSECTICIDE PLAQUETTE
VAPONA **2.49**

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT crémeux, bocal de 64 oz. **2.99**

MAYONNAISE KRAFT
bocal de 24 oz. **1.32**

APPRET A SALADE
KRAFT Miracle Whip,
bocal de 16 oz. **75¢**

VINAIGRETTE ITALIENNE
KRAFT, bouteille de 8 oz. **57¢**

FROMAGE KRAFT
Tranches individuelles
paquet de 16 oz. **1.39**

VELVEETA, paquet de 16 oz. **1.31**

CHASSE-INSECTES 5 oz. **1.45**
6-12 vaporisant 12 oz. **2.49**

BRIQUETTES KINGSFORD 10 lb. **1.29**
20 lb. **2.39**

de l'épicerie... à la qualité des viandes...

FESSE DE JAMBON

"Merite" prête à servir
décongelée, dégraissée,
sans jarret, un bout ou
l'autre lb **99¢**

Morceau de jambon
coupe du centre,
environ 2 à 3 lb. **1.19**

BACON "MERITE"
sans couenne **1.37**

**SAUCISSES AU PORC ET
BOEUF**
"BOEUF MERITE" lb **79¢**

JAMBON CUIT
"MAPLE LEAF"
tranche 6 oz. **95¢**

Haut de cuisses

de poulets
congelés lb **69¢**

bte de 10 lb **6.75**

SAUCISSON BOLOGNE
"MAPLE LEAF" morceau
de 2 lb lb **59¢**

SAUCISSON EUROPEEN
"MAPLE LEAF MINI DELI"
assortis 8 oz. **95¢**

FILETS DE SOLE
"CORVETTE" congelés,
boite de 3 lb **3.19**

Boeuf haché

frais

lb **59¢**

SALADE DE CHOU
"TAILLEFER" 16 oz. **59¢**

SAUCISSES FUMÉES
"MERITE" 1 lb **68¢**

SMOKED MEAT
"MERITE" 2 oz. env. **4/1.29**

NOUS VENDONS
DU BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE

Il MÉRITE votre confiance...



LE BOEUF PAR EXCELLENCE
SÉLECTIONNÉ DANS L'OUEST
SPÉCIALEMENT POUR MÉTRO

FAITES CONFIANCE À VOTRE BOUCHER
MÉTRO



en passant par la fraîcheur des fruits et légumes

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucun détaillant ne sera servi.
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 28 juin 75



Ce signe identifie des produits
inclus dans la liste d'achats
pour un régime nutritif de la
Commission de surveillance du
prix des produits alimentaires.
Surveillez le signe des pro-
duits à la fois nutritifs et
économiques

PÊCHES

Sucrées, juteuses, E.U.
Catégorie Canada No 1

57¢
lb

Oranges "Sunkist"
Valence, sucrées,
juteuses,
gros 163 **18/85¢**

CONCOMBRES anglais
Longs, verts, E.U.
Catégorie Canada No 1
chacun **49¢**

BANANES

"DÔLE"
Qualité supérieure

21¢
lb

Nectarines
Sucrées,
Californie lb **68¢**

Échalotes fraîches
Produit du Québec
2 paquets **27¢**

MELON D'EAU

Sucré, juteux
Floride

14¢
lb

Pommes rouges
"Winesap"

C.B., Canada
de Fantaisie lb **46¢**



Chez Métro, c'est plus facile!